



# كەسايەتى نەتەۋەيى كوردى

تويژىنەۋە ئەبەھاۋ سىياسەت

ھەزار كامەلا

ۋەريگىراۋەو پىشەكى و پەراۋىزى بۇئوسىۋە

سهارج همورامی

# کەسایەتی نەتەوەیی کوردی

توێژینهوه ئەبەهاو سیاسەت

هەزار کامەلا

ومریگیراومو پینشەکی و پەراوینزی بو نووسیوه

ناوی پهرتووک: کهسایهتی نهتهوهیی کوردی  
ناوی نووسهر: سهلاح ههورامی  
ناوی وهرگیر: ههژار کامهلا  
پیت چنین و هونهرکاری: دهزگای زاده  
تیراژ: ۱۵۰۰ دانه  
چاپخانه: ئونسیتی کریستان  
له بلاوکهراوهکانی روژنامهی  ژماره (۱۵)

لاپەرە	ناوەرۆك
۵	پېشەكى وەرگىز
۱۴	پەراونىزەكانى پېشەكى وەرگىز
۱۵	پېشەكى نووسەر...
۱۷	بەشى يەكەم: كەسايەتى
۲۰	بەشى دووہم: بەھاكان
۲۰	بەشى سىيەم: رېشەى بەھاكان و رەھەندەكانى لە كوردستان
۲۹	بەشى چوارەم: پوالتەكانى ژيانى كەسايەتى كوردى و رەھەندى بەھايى نايىنى
۳۷	بەشى پىنجەم: پووداوەكانى ژيانى كۆمەلايەتى و كەلتورى و رەھەندى بەھايى
۴۵	بەشى شەشەم: بنيادى بەھايى-ناينى و ھۆكارە دژ بەيەكەكان لە كەسايەتى كوردى
۵۲	بەشى حەوتەم: كۆمەلگە و بنيادى سياسى لە كەسايەتى كوردى...
۸۰	پوختە
۸۲	سەرچاوەكان

1. The first part of the report is devoted to a description of the general situation in the country.

2. The second part deals with the economic situation.

3. The third part discusses the social situation.

4. The fourth part is a summary.

5. The fifth part contains the conclusions and recommendations.

6. The sixth part is a list of references.

7. The seventh part is a list of abbreviations.

8. The eighth part is a list of symbols.

9. The ninth part is a list of tables.

10. The tenth part is a list of figures.

11. The eleventh part is a list of appendices.

## ميتۆدى نووسەر

تاكو نىستا زۆربەى ئەو نووسىن و تويژىنەوانەى كەكراون  
پەخنەيان لەلايەنەكانى گوشەى بنيادى هزرى و كۆمەلايەتى و نەرىتى  
كۆمەلگەى كوردەوارى گرتووه، بەلام ئەو پەخنانەى كەئاراستەى  
بونىادى سەرخان و ناستە بەرزەكان لە ژيانى كۆمەلگەى كوردەوارى  
(هزر، كەلتوور، ياسادانان، ئيدۆلۆژيا، ئەفسانە...) كردووه زۆر لاواز  
بووه.

ئەو تويژىنەوانەى بەدا تويژەر بەدواى ھۆيەكانى دواكەوتن و  
ژىردەستەى كورد دەگریت و دەچیتە قولايى بنيادە ناوخۆيەكانى ئەو  
كەسايەتىيەو پەخنەى زانستيانە لەبنيادەكانى هزرى دواكەوتن دەگریت  
و نامرازەكانى داگيركەران ئاشكرادەكات كەدژى نەتەوہى كورد  
پەپرەوييان كردووه كەمەترسى و زيانەكانى كەمتر نەبووه ئەگەر  
زياتریش نەبوويت لەكوشتن و برين و داپلوسين، و بەگيانىكى ئەكادىمى  
مەسەلەكان تاوتۆ دەكات و شيان دەكاتەوہ بەو ئامانجەى كەچارەسەرىك  
بۆ ھۆيەكانى دواكەوتن بدۆزیتەوہ بەرپەچاوكردنى ئەو پاستىيەى كەئەگەر  
دەستنيشانکردنى ھۆيەكان پاست و دروست نەبيت ھەلبەتە  
چارەسەرکردنەكەشى بەوشيوہيە دەبيت و پيچەوانەكەشى پاستە.

ئەگەرچى تويژەر ھەلگىرى يىروباوہرى ئاراستەى چەپە، بەلام  
نەھاتووه بەتەنھا لەپروانگەى هزرى ماركسىزمەوہ لايەنە سىياسى و  
كۆمەلايەتییەكانى كۆمەلگەى كوردىمان بەليكدانەوہى ئابوورى-  
كۆمەلايەتى شىبكاتەوہ، بەلكو وەكو مروڤيىكى ھوشيارو  
بەسوودوہرگرتن لەسەرچەم چاوكە مەعريفىيەكان بەرپەچاوكردنى سەرچەم

فاكتورو مۇكارمىكان بابەتكەى خىستۇتە زۇر پۇشمايى تونۇنسەۋەى  
زانىستى، بەتايبەتى بابەتى بەھاكان كەگوزارش لە پىنكەتەى  
كۆمەلايەتىۋ ستراتىورى كۆمەلگە دەكات و لە كۆمەلگەيەكەۋە بۇ  
پەكىكى ترو لەسەردەمىكەۋە بۇ سەردەمىكى تر جياوازى ھەيە ئەگەرچى  
لەزۇر خالىش ھاوبەش

تونۇرەر وەكو مۇقۇنىكى خاۋەن كىشەۋ ھەلگىرى پەيامى پاروون و  
پىنصاس بەۋوردى دەستىنیشانى گەۋەرى سەركەۋتىنى شۇرۇشى  
پىشەسازى لەنەوروپاۋ ئەزموۋى بى وىنەى ژاپۇنى كردوۋە، ئەو  
راستىيەى باشتى لەلەي پوون و ئاشكرا بوۋە كە پەخساندىنى زەمىنەى  
ھزىو ھۇشيارى (سەرخان) مەرجى بەرايىن بۇ ۋەدىھىنەنى گۇپرانىكى  
پىشەيى لەبنىيادى سىياسىۋ ئابوورى، ھەر بۇنەۋ مەبەستەش پەناى  
بردوۋە بۇ شى كردنەۋەر لىكندانەۋەكانى سىياسىيە شۇرۇشگىرەكانى  
جىھانى سىنيەم كەمەبەستىيان ۋەدىھىنەنى ئامانجى پزگارى  
سەرىەخۇى بوۋەلە داگىرەرە كۆلۈنئىالىزم بەبى پەچاۋكردنى زەمىنەى  
ھزىو ھۇشيارى بۇيە دەرنەنجامى كۇشش و ھەۋلەۋ تەقەلاكانيان  
پووبەروۋى نووشىستىۋ تىكشكانى گەرە ھاتوۋە، لەوبارەيەۋە  
بىرمەندى لوبىنانى (رغيد الصلح) دەلىت (ئاتۋانين بلىن ئەگەر گۇپرانكارى  
ھەل و مەرجى ئابوورى و كۆمەلايەتى ئەنجام درا ئەۋا دىدى مروڧ بۇ  
خۇى و ژيان و جىھان دەگۈپى، ئەمە خەيالە (ۋرېنەيە) دەبى ھەۋلى  
ھزىو كەلتورى ھاۋتەرىب ھەيىت بۇ ھەۋلى ئابوورى و كۆمەلايەتى  
لەۋەدىھىنەنى ھاۋتاى نىۋان ھزىو ئەۋ بەرژەۋەندىيەى كەنوئىنەرايەتى  
دەكات) (۱) ھەرۋەھا زانى دەرووناس و فەيلەسوفى ئەلمانى (ئەرىك فرۇم)  
لەم بارەيەۋە دەلى: زۇر لە سىياسىيە شۇرۇشگىرەكان و اباۋەردەكەن

كەپنويىستە يەكەمجار گۇرۇپپىسى رېشىمىنى لەمىيادى سىياسىيى و ئابوورى  
بكرىت بۇ نەردى وەكو مەنگاوينكى بەدواداھاتوو كەخەرىكە پىنويىست  
بى، گۇرۇپپى لەمەقلىمەنى مروزى دروست بىكات. نەوان و اباوور دەكەن لەگەل  
كۆمەلگەى تازە دىتە كايەو و بەشىنويەيەكى ئوتۇماتىكى مروزى نوي  
دروست دەينىت، نەوانە نازانن كەمەلبررە (cine) ى نوي كەھاندەرى  
كەسايەتى كۆن دەجولنىتى، بەرەو گىپرانەو ى دامەزاندنى مەرجى و  
ئالوزىيەكانى كۆمەلگەى كۆنى دەبات لە ميانى دامەزراو كۆمەلەيتە  
سىياسىيەكان كەشۇرۇش دروستى كردو و، لەلەيكى تر مەندىك كەسى تر  
دەلەن پىنويىستە يەكەمجار گۇرۇپپىسى لەمۇركى مروزى دروست بىكەين  
لەھۇش و بەھار كەسايەتەكانيان، دواتر ئىنجا دەكرى كۆمەلگەى  
مروزى راستەوخۇ دروست بىكەين، مېژووى توخىسى مروزى نەو ى  
سەلماندو و نەوانىش مەزەلەن، لەلەكاتەى نەو گۇرۇپپىسى دەروونى و  
گيانى كاكلانە سنووردارە لەبازنەى تايىبەتى كەھارۇدراو لەمىزكى  
گچكە، يابەتەواو ى بى كارىگەرىيە (۲)

كەواتە نەو مان بۇ روون دەينتەو دەبى زەمىنەى ھۇشيارى و ھزرى  
ئاوئىتەى زەمىنەى ئابوورى و كۆمەلەيتەى بىكەين تىكەو بتوانىن ھەل و  
مەرجى تازە دروست بىكەين و كەسايەتەكى تازە بىننىنە كايەو.

توئىژەر جەختى لەسەر بەھاي ئايىنى كردو وەكو بەھايەكى  
سەرەكى و كارىگەر لەپىنكەتەى بەھاكانى مروزى كورد كەچەق و ھەپەمى  
بەھاكەن پىنك دەھىننىت، ئاشكراشە ئايىنى ئىسلام كارىگەرى و پىنكەتەى  
سەرەكى كەسايەتى رۇژھەلاتى و ولاتانى ئىسلام پىنك دەھىننىت، لىرەدا  
بەگونجاوى دەزانىن تىبىنى شەرەزايەكى بىگانە ئامارە پىنكەين لەمەپ  
شونىن و كارىگەرى ئايىن لە پۇژھەلات نەو ىش نامەى كۆنسۇلى گىشتى  
فەرەنسا لەسوورپا (مىسيولېبىس) لە ۱۹/ئابى/ ۱۸۵۶ بۇ جىگىرى



گومسولۇ گىشىنى لەنئىرىلىسى، مەسچۇ بىلەننى، تىندا دەلىلى (لەدىيارتتىزىن ئەو  
 راستىيانەنى تىمىنىنى دەكرىت، ئەوئى بىمەرىت تونۇزىنەوۋە لەسەر ئەوولانانە  
 بىگات، ئەو شونىنەپە كەتايىن لەدەرۋونى خەلگىرۋ ئەو دەسەلاتەنى كەلە  
 زىيانى خەلگىرۋ ھەپەتى، جا تايىن لەھەموو كارىك و لەھەموو جىنگاپەك لە  
 كۆمەلگەنى رۇزھەلاتى، كەپاشماوۋەنى لەئاكارا (اخلاق) ى گىشىنى و لەزمان و  
 وىزەو لەسەر جەم دەسەر رازوۋ كۆمەلەپەتتەكان دەردەكەونىت، پىساۋى  
 رۇزھەلاتى پابەندى بۇ نىشتەمان نىپە رۇزھەلاتى نىشتەمانى نىپە، بەلكو  
 پابەندى بۇ تايىن ھەپە كە تىندا لەدايك بوۋە مىللەتى رۇزھەلاتى بىرىتتە  
 لەكۆمەلە كەسىك كەپاۋەرىيان بەھەمان تايىن ھەپە كە خۇى باۋەرى پى  
 ھەپە، ۋەھىر كەسىك لەدەرۋەنى جىزى تايىن بىت، بە گونىرەنى ئەو  
 پىاۋىنكى بىنگانەنىپە) (۳)

دەكرى ئەو دەرىپىنەنى سەرۋە كەمىسۇ لىبىس لەسەر دەمى خۇى  
 لەسەر رۇزھەلاتى نووسىۋە، بلىن كىتومت بۇ كورد نووسراپى كە تاكو  
 رۇزگارى ئەمىرۇ كارىگەرى خۇى لەدەست نەداۋە، ئەگەرچى جىاۋازىيەكى  
 كەمى تىكەۋتوۋە لەچاۋ رابىرۋو ئەوكاتەنى ئەو نووسىنە نووسراۋە  
 لەروانگەنى ئەوراستىيەنى سەرۋە توۋىزەر ھاتوۋە بەھى تايىنى ۋەكو  
 بەھىيەكى سەرەكى لەپىكھاتەنى دەروۋنى ۋە وىزدانى ۋە ھىزى مەۋقى كورد  
 ۋەرگرتوۋە.

لەمەر بەھى تايىنى توۋىزەر ھەمان ئاراستەنى گەرە نووسەران و  
 بىرمەندانى غەرەبى پىشكەۋتوۋخۋازى گرتوۋە ۋەكو: (صادق جلال  
 العظم، حسين مروة، فرج فودة، هادى علوى، ئەدۇنىس، فالج عبدالجبار)  
 لەجىاكرىنەرەنى نىۋان تايىن و ھىزى تايىنى، ئاشكراشە جىاۋازى  
 لەنىۋان ئەو دوو چەمكە ھەپە:

(ماددىيەكان جىاۋازى دەكەن لەنىۋان دوالىزىمى ھۇشىيارى تايىنى:  
 جەمسەرى يەكەم، تايىن ۋەكو تايىن، دوۋەم: تايىن ۋەكو ھىزىكى

کۆمەلایەتی بەکەمبەیان گەرەمەرە، رەهاو جینگیرە، نووومبەیان رەگەزێکی  
گۆراوە، بەکەمبەیان گۆشتری بەر نووومبەیان تاییبەتە (۱)

جیاوازی گەرە لەنبەوان ئیسلامی ئایین و نێوان ئیسلامی دەولەت  
(سیاسەت) هەبە، رەخفەگرتن لە نووومبەیان بەمانای کفرکردن نیە  
بەبەگەم و دەرچوون ئیسی، دەبێتین لە نووومبەیان زۆر دەگوترێت و  
بەرپرچی دەدەیتەرە هەتاکو لەسەزمتەین سەردەمەکانی، بەلام  
لەبەکەمبەیان پوووەرووی ئەوە دەبێتەرە تەنها مل کەچ بکەیت لەپێرۆزی  
گەرەمەرە باوەری ئەواو (۵)

توێژەر زۆر بەرپشکاوێ جەختی لەسەر هەمان پاستی کسردوووە  
دەلی (ئەگەر ئێمە لەمبەیان ئێو توێژینەرەدا ئایین وەکو بەهائەکی بالۆ  
جینی ئیپروانین دەبێتین کەتاکو ئیستە کەرته فراوانەکانی گەلی کورد  
پاوەندن پێی، ئێمە مەبەستمان لە ئایین وەکو تەقس و دیاردەو یاسا  
توانا بەدەرە سروشتی و نابەجێیەکانە بوژییەتی گۆشتری، و  
دروستکراوی مەلاو شیخە دواکەوتووکانە لەپەرەووەی شارستانی و  
پیشکەوتن ئەوەک ئایین وەکو بەهائەکی مروڤایەتی و کۆمەلایەتی.

هەرۆک دەردەکەوتت توێژەر ئایین وەکو بەهائەکی مروڤایەتی و  
کۆمەلایەتی بەرز دەنرخینی کەکاریگەری لەسەر وێژدان و هزری مروڤ  
هەبەو پیروۆزە، بەلام لەهەمان کاتدا رەخفە لەهزری ئایینی دەگرتت  
کەدروستکراوی دەستی مروڤەو دوورە لەلۆژیک و شارستانی و  
پیشکەوتن دەسەلاتداران لەبەرژەووەندی خۆیان بەکارهێناوە، لەوکاتە  
گەلان وەکو سیاسەت و لەپیناوا ناسنامەو سەربەخۆییی خۆیان بەکاریان  
هێناوە بەپینچەوانە دەبێتین لەلای ئێمە کورد بۆتە ئامرازێکی  
چەوسینەری داپلۆسینەر لەنامۆکردنی مروڤی کوردو پارچە پارچە  
کردنی ولاتەکە و داگیرکردنی کوردستان.

بامەنى كەسايەتى لەسەر چاوەى جياحباو مەتۆدى جۇراو حور  
مەلقوارة لەموشداری دەروونی و شیکردنەوهی دەروونی و کۆمەلماسی و  
سۆسیۆمۆلیتیکی و ئەنقۇرۆپۆلۆژیا و پەرەردە بیجگە لەمۆاری بابەلۆژی و  
شاکاری (٦)

لەریامەتەدا تۆنرەر لەو ئاراستەى كە پەنیدەگوترنیت تیکهەلکینشی  
پەنۆرپە رانستەمگان (inter disciplinary approach) بەباشترین شێوه  
بەرچەستە کردووه

تۆنرەر بامەنیکی بەكجار گونگی وورۆژاندوووه و خستویه تەرۆ  
نەریش كەسایەتى لەزێر پۆشنایی بەهاو سیاسەت كە کۆمەلە پەپوهەندی  
دینامیکی ئالۆزۆ تیکهەلکینش لەخۆ دەگریت.

شێۆزی نوئی تۆنرینهوه لەكەسایەتى نەتەوهی پشت دەبەستیت  
بەلینگەران (استقراء)ی ئایمەتەندی ناوەندییەکان ئەوانەى بەرچەستەى  
ئاراستەکانى كەسایەتى نەتەوهی گشتی دەکن، كە گوزارش لە واقعیی  
ژیانی کۆمەلە دەکات، كە بریتی یە لە بەشی بەهاسەرەکی و گەوهەرەیهکان  
لەو كەسایەتییه بەلام بەها ناسەرەکیەکان (پەراوینزەکان) كە ئەوانەیه  
ناکۆک بینت لەرووی دووباره بوونەوه و پوودانی لەرەفتاری كەسانی تر.  
نەمە بە بەشینی ناوەندی لەكەسایەتى نەتەوهی دانانریت (٧)

دیاره لێرەدا تۆنرەر کارتیکردنەکانى دەرووبەری وەرگرتوووه  
كە کار دەکاتە سەر كەسایەتى نەریش سیستەمی كەلتووری یە كە بەهاو  
داب و نەریت و عورفی رەگ داپشتوووه كە کۆمەلە رێك دەخات و تاکەکانى  
تێدا دەژیت.

نەوهی تیبینی دەگریت لە تۆنرینهوهی كەسایەتى نەتەوهی كەمەول  
دەدان بۆ دەستدیشانکردنی رەفتاری كەلتووری لەمیانى پیکهاتەى

دەرووسی ئاگەنگى ئاگەنگان بەشىپوارىك شىپىكردىنە دەرى كەلتۈرۈپ  
 دەرووسی ئېگەل بەپەك دەگەت و راسسىنى دەرووسی گىئىئالى و  
 پەرۋەردىگەردىنى گچكەنگان و راسسىنى دەرووسى فرۇمىدى لەچوار چىنە دەرى  
 مېنۇدېنگى دەرووسى كەلتۈرۈپ ئىسارە بەشامانچى پوونگەردىنە دەرى  
 چۈنەپەنى كەتەگەنگان كەلتۈرۈپ كۆمەلگەگەنگان لى بەرچەستە دەپىت  
 كەتپە (۸)

دەرووسا تۈزۈم خالىنگى زور گۈنگى پەچاۋ كەردۈۋە ئەۋىتىش پەلى  
 دەستەلانى خۇسۇر ھەلۈۋەستە ئارچەپپەنگان و ھى ئىر كەراسسە ھۇ  
 پەنگەلدە دەرى دەپىت لەرەفئارى ئاگەنگانى كۆمەلگە، ئاشكراشە زىر  
 دەستەپى گۈرە بەرپۇزۇپى مېزۇرۇپىچكە لەھەندى كات و شوپىن لەپىت  
 لەلاپەن داگىر كەرنى چۇرلۇچۇر گەۋرەترىن كارتىكردىنى لەسەر لەو  
 كەسايەتپىيە كەردۈۋە ھەكو كەسايەتپىيەكى لاۋزۇ پاشكۇۋ نامۇ، ھەروەھا  
 بەشىۋەپەكى تايپەتپىش جەختى لەسەر پاشماۋە تىكەرو ترسناكەگەنى  
 رۇمى داگىر كەرى بەسى شۇقپىنى كەردۈۋە كە بەھەمووشىۋەپەك ھەولى  
 شىۋاندن و لەناۋبەردن و تەنەت لەناۋبەردى ماددى لەو كەسايەتپەي  
 داۋە.

تۈزۈم تىببىنى بەشىۋەپەكى سەردەكى ھەكو مېتۇدېنگى  
 تۈزۈمە ھەكى ھەرگرتۈۋە كەبەگىرنگىرەن ئامراز دەرمىردىن كە تۈزۈمە  
 كۆمەلناسەگان و سىروشتىەگان لەكۆكردىنە دەرى زانىيارى و راستىەگان  
 لەبۈارى كۆمەلەپەتى يان سىروشتى، زانىيارى دەبەخشىتە تۈزۈمەگان.

تىببىنى ھەكو ئامرازىك لەئامرازەگەنى كۆكردىنە دەرى زانىيارى گۈنگى  
 كەمترىپە لەچاۋپىكەۋتنى پەسى و ئارەسى يىا لىكۆلپىنە دەرى  
 دۇخەگان (بار) لەپشكىنى زانىيارى و راستىەگان، تىببىنى ھەكو ئامرازىكى

اینگونه سوره سوودی هجه که له نامراز مگاشی تر نیه نیمسی سوار  
دعه خطبته توینم که نینینی همل و مرچی شامووری و کومه لایه تی لهو  
مارچه به نکات که توینم سوره ای لیدم کرنیت و رهفتار و په یوهندی و نارینه  
بوونی توینم مگاش پارم سنی دهات که ناگاپان له جه شنه کان و  
شور مگاشی گوزمران و کینک بزنویسه کان هه بیت که پروو سروویان  
دعیتوره (۹)

له سر سوره ای توینم خوی له نامرنگی لهو کومه لگه به جا کاتیک پاس  
له بهار دهم مگر گشترو و مگو به هاگان دهکات هه لیه ته روزانه له گهل لهو  
نومه لگه به دهکات و تعانهت هه لگری هه لیدک لهو به ها پانه به، جا کار نیکی  
سروشیه که نینینی مگاشی (تیبینی به به شداریکردن) به نامراز نیکی گرنک و  
پنر متی له کوکرن سوره ای زانیاری و راستیه کان له بواری کومه لایه تی  
داده کرنیت که هر به کیک له زانیاری له تر و پؤلوجرو کومه لایه تی و زانی  
کومه لاسی له توینم سوره مهیدانییه کان که پنی هه لده ستن پنیوسته  
له سر بیان همل و مرچی کومه لایه تی و مادی ژیساری له وانسه  
توینم سوره بیان له سر دهکرنیت و به به شداریکردن له گهل بیان له چالاک  
روزمنو ناگادار بوون له پروو هه لوینست و مبه ست و نارهنووه کان بیان...

## بھگورتی

نویزمر لہو نوین مندرجہ ذیل ہر اولی داورہ دیارہہ کلام لایہ تپہگان  
بہدینگی حلقہ کی اساتذہ مکات بہہہستی سسر لہنوی  
دروستگرنہوی کہسایہ کی کوردی کہسایہ کی لایہت و تہواو  
خاومن تاسنامہی نہتروہیو گورہنی پہیوہندی مرزلی کورد لہرہہندی  
نایینرو کہیہی ہو والہی ہاہترو ماددی و علمانی کہدروستگراوی  
مرزقہو دورہ لہغہبانیت و پاشکوریہ ترو داگرکردن

## پهراونيزو سرچاوه گانې پښه کي

۱. د صادق جلال العظيم، نقد الفكر الديني، دار الطليعة للطباعة والنشر، بيروت، الطبعة الثانية، ۱۹۷۰، ص ۱۰.
۲. اريك فروم، الانسان بين الجوعر والمظهر، ترجمة سعد زهران سلسلة عالم المعرفة، الكويت ۱۹۸۹، ص ۱۱۲-۱۱۳.
۳. عدنان عويد، التبشير بين الاصولية المسيحية وسلطة التفريب النهج (مجلة) عدد ۱۸، ربيع ۱۹۹۹.
۴. فالح عبدالحمير، بنية الوعي الديني والتطور الراسمالي، دراسات اولية، مركز الابحاث والدراسات الاشتراكية في العالم العربي، الطبعة الاولى، ۱۹۹۰، ص ۵.
۵. د فرج فودة، قبل السقوط، المنار (مجلة) العدد (۷) السنة الاولى، ۱۹۸۵.
۶. د. قيس النوري، الحضارة والشخصية، دار الكتب للطباعة والنشر، الموصل، ۱۹۸۱، ص ۶.
۷. سرچاوه ي پښو، ص ۵.
۸. سرچاوه ي پښو، ص ۱۱۳-۱۱۴.
۹. د احسان محمد حسن ود عبدالمنعم الحسيني، طرق البحث الاجتماعي، دار الكتب للطباعة والنشر، الموصل، ۱۹۸۲، ص.

## بېنئەتەكى نووسەر

سەرھەراي ئىسەر ھەممۇ گۇپرانگارىيە مەزناىسى كەرۋوبسەرۋى  
كۇمەلگەنى كوردى بۇنەرمۇ بەرۋىزايى سەدەمگان و لەمەمۇ قۇناغە  
مىژۋىيە جيا جياگان و تاكو رۇزگارى ئەمۇماندا، چ لەبۋارى گۇپرانى  
شۋىنەكى (التغیر العكاسى) لەرۋى مەبۋى جىنئىمىنى لەشارەگان، يا  
لەرۋى گۇپرانى كاتەكى (التغیر الزمانى) لەرۋى گۇپرانى نامرازەگانى  
بۇنەمى و بەسگارىمەنى ئەكەنەلۇزىاي نىۋى لەنامىرى كەشتوكالى  
پانامرازەگانى رانگەپاندىن بىنۇراۋ بىستراۋ، بەلام خودى مەۋلى كورد  
تاراپەمكى گەرە ئەگۇپراۋ

پووخسارەگانى والعى تازەى كوردى لەدەرۋوبەرى شەپى جىھانى  
دوۋەمدىۋ لەمىيانى بلاۋبوۋنەرمۇ ھەسەنى نەتەۋەبىرى و كۇشش كىردىن  
بۇجىنگىر كىردىنى خودى كوردى لەسەر گۇپراپانى سىياسى و مىژۋىيە بەلام  
ئەو كۇششەنەى دراۋە لەپىداۋىستىرو پىۋىستى كەسايەتى دەرەكى  
سەرچاۋەى كرتوۋە

ئەگەر ئىستە لەبەرامبەر ناچوۋنەكى ھىزى كەلتۋورى نىۋان تۈنۋە  
رۇشنىرە كوردەمگان بىن لەئاستە جيا جياگاندا، لەرۋى زال بوۋنى ھىزى  
ئايدىيالىزمى و وجودى و چەند رەۋىتىكى پىشكەۋتوۋخۋازى، بەلام ئەۋەى

---

- كەسايەتى دەرەكى: يەكەيەكە ياسىمەتەمىكە وادەنرۇت كەلە دۋاى لەسەلەكەگانى  
كەسە ھەرەمكو لە رەفتارى دەرەمكەۋىت و كەسايەتى دەرەكى ھەرگۈنجاندىكى دىنامىكىيە  
لەگەل دەرۋوبەرى پىنكەرە ژيانى والعى چەقى دەرۋوبەرە  
ۋەرگىپ



گومانی تېدانىيە كە بنىيادى بەھايى تەقلىدى سەرجم تاكەكان لە ژىريەن  
خىوت كۆدەكاتەو.

لەو تويزىنەوھىيەدا ھەولمان داوھ بخزىن بۇ ئازارە ناوخويىيەكانى  
خودى كوردى، لەپوانگەى باوھپوونمان بەوھى كەھەر پروسەيەكى  
گۆران بەمەبەستى چارەسەر كوردنى كىشەى دواكەوتن، دەبى لەناوھوھ بۇ  
دەرھوھ دەست پىبكات.

ئەو تويزىنەوھىيە لەپىگای پووداوھ تايبەتسەكان و گىروگرفتى  
رۆژانەو كىشە ھەنووكەيىيەكانى بژىوى و گوزەرانى و مروىي گەلە بوو،  
تېبىتى و پىكەوھ ژيانى رۆژانە ئامرازمان بووھ بۇ تىگەيشتن و زاناندنى  
شىوازي ھزرى و رەفتارى مروقى ئاسايى ئاواتەخووزم كە توانىبىتم  
بابەتىكى ئىجگار ووردو گرنگ بووروتىنم بەمەبەستى سەرنج پاكىشانى  
بايەخ پىنى بەتايبەتى ئىمە خەرىكى گۆرىنى كۆمەلگەى كوردەوارىن،  
بەرھو علمانىيەت و پىشكەوتن.

بهشی

یکم

که سایه‌تی

تاكو ئىستا كەسايەتى بوارىكى بەپىت لەبايەخى بىرمەندو زاناكان  
پىك دەھىنىت، وبەردەوام گىفتوگو گەرمە لەمەر ئەو پىكھاتە سەرەكىانەى  
كەبنيادى كەسايەتى گىشتى پىك دەھىنىت و كوشش كردن بۇ  
ديارىكردنى چوارچىۋەكانى، لەوانەيە ئەوش بگەرپتەوہ بۇ جۈرەكانى  
كەسايەتى و جياوازى بنيادە كۆمەلايەتتەكان لەكۆمەلگەى مروقاىەتى  
گەرە.

ئەوہى ئىمە لەمىانى ئەو توپىزىنەوہيەدا دەربارەى كەسايەتىيە بە  
واتا گىشتىكەى مەبەستمانە، ئەورەھەندە مروپىيەى كەھەلگى بەھايەو  
ئاراستەى رەفتارو زەينى دەكات لەبەرامبەر دەوروبەرى.

لېرەوہ كەم عەقلەكان و ئەوانەى تووشى نەخوشى عەقلىەتى  
گرىكويىرە بوونە بەلاوہ دەنىين، ئەوانە لەوانەيە بەتاك دابنرىن، بەلام  
بەكەسايەتى دانانرىن.

لەبەر ئەوہى ئەو توپىزىنەوہمان برىتپىيە لە توپىزىنەوہ لەكەسايەتى  
كوردى لەژىر پۇشنايى بنيادى بەھايى (قىمى) باو، وكارى لەسەر ژيانى  
كۆمەلايەتى و سياسى، لەسەر ئەو بئەمايە ناچىنە نىۋ پىناسە  
جۇراوجۇرو دژبەيەكەكانى كەسايەتى، تەنھا ئەوہى پەيوەست نەبى بۇ  
نزىك بوونەوہ لەو چەمكە، بۇيە بەچاكامان زانى ئەو پىناسانەى خوارەوہ  
تۇمار بگەين:

(دكتور محمد سعيد فرج) دەلى: (كەسايەتى پىكھاتەيەكى  
دەروونىيە، و رەگەزە كۆمەلايەتتەكان لەخۇ دەگرىت دەركى پىناكرىت  
تەنھا لەھەلۋەستەكانى ئاويتە بوون نەبىت لەگەل سىستەمى  
كۆمەلايەتى و كەلتورى بەشدارى دەكات بۇ ديارىكردنى كردارى

مرۆیى) (۲۱-۱۵۳) (بارسونز) ئاماژە بۆ ئەو دەكات كە كەسايەتى سىستەمىكى پىشكەوتووه، لەئەنجامى ئاويتەبوونى كۆمەلايەتى لەگەل بابەتە كۆمەلايەتیهكان گەشە دەكات و لەكاتى پرۆسەى يەكگرتنەوہى بەردەوام لەگەل بابەتە كەلتوورىيەكان و ئەو چەشنە پىوہرانەى كە حوكمى ئاويتە بوون دەكات لەھەلۆستە كۆمەلايەتیهكان، (۲۱:۱۹۶)

بەلام دنكن ميشيل (Duncan Mitchell) لەپىناسەکردنى ھەمەلايەنەى بۆ كەسايەتى دەلى: (كەسايەتى برىتيە لە كۆمەلە پەگەزو جياكەرەوہيەكى بايەلوژى و كۆمەلايەتى كەپەفتارى تاكىك لەتاكەكانى تر جيا دەكاتەوہو ئەو پەگەزو جياكەرەوانە لەلايەن تاكەوہ لەپىنگاي بۆماوہ (ورائە) و دەوروبەرى كۆمەلايەتى پەيدا دەكرىت لە ميانى قوناغە پىكھاتەيىيەكان كەپىدا تىدەپەرىت بەر لەگەلئەبوون و پىگەيشتنى كەسايەتى. (۲۲۷:۳۰)

كەواتە كەسايەتى بەرھەمى ئەو دەوروبەريە كەتىدا لەدايك دەبىت و پەروەردە دەبىت.

تاك راستيەكى بايەلوژى سروشتىيە، بەلام كەسايەتى راستيەكى گيانى پەيدا كراوہ (بەدەست ھاتوہ).

لەوانەيە مرؤف كەسايەتى نەبىت (وہكو لەلايەن كەم عەقلەكان يا ئەوانەى پىيان دەگوتريت كەسە پاراكان) بەلام لەھەموو بارەكاندا تاك ناتوانريت تاكىتى لى بسىنريتەوہ.

هه و النامه‌ی کتیب



بەھاكان (values) راستى مرويين و دەربرى پىكھاتەى كۆمەلايەتتە.

لەبەر ئەوئەى كەسايەتتە ھەلگىرى بەھايەو پەفتارىشى بەھايىيە بۆيە توئىژىنەو بەھھاكان بەكللىى كەسايەتتەو بنىيادى زەينى دادەنرىت بەھاكان پروانگەى ھزرو پەوشت (ناكار) وىروباو پانە پىك دەھىنىت كەپىئو بەندە.

بەمانايەكى ترئەو راو ھەئوستانەيە كەخەلكى لەكۆمەلگە دەيگرنە ئەستۆ لە ئاست جىھان و گەردوون لەبەر امبەر ھەئوستانەكانى ژيانى پوژانەو كللەكانى چارەسەركردنى كىشەو تەنگرەكانە.  
(سامى خرطيل) لەمەر پىئاسەى بەھاكان دەئى:

(بەھاكان لەخۆلەو نەپرواوان و نە لەئاسمانىش بەربوونەتەو، بەلكو دروستكراوئىكى مروئىيە بەدرىژايى مئو) (۱۰-۱۱).

بەھاكان پالئەرن بو پەيوەست بوون بەنەرىتە كۆمەلايەتتەكان (عورف) ياساكان، قەدەغەكراوكان Taboo، نەرىت و تقوس و سىرمونكان).

(دكتورە فوزىە دىاب) لەپىئاسەكردنى بەھاكان لەم پروانگەيەو دەئى:  
(برىارى شاىستراو بەگوئىرەى پىوەرەكانى كۆمەل، جا ئىمە لە برىارە ھەئسەنگىراوكانمان بەسەر شتەكاندا پابەندىن بە پىوەرەكانى كۆمەل و لەكاتى پەروەدەبوونى كۆمەلايەتتەمان بەباشى خوى دەنوئىن)  
(۱۶-۳۳۶)

بەلام (دكتور محمد سعید فرج) دەئى:

(بەھاكان رەگەزىكى ھاوبەشەو دەچىتە ئىو پىكھاتەى بنىيادى كۆمەلايەتتەو پىكھاتنى بنىيادى كەسايەتتە، كەواتە كەسايەتتە لەگەل ئەو

به‌هایانه یه‌کده‌گرنه‌وه که‌په‌یوه‌سته به‌مانای ژیان له‌لای که‌سه‌وه، و ده‌بیته پالنه‌ر له‌دوای ره‌فتارو کارو هزر) (۲۱-۱۹۶).

له‌پیناسه‌کردنی (دکتور قیس نوری) بو به‌هاکان ده‌لی:

(به‌هاکان گه‌وه‌ری شارستانی مرویین و پوخته‌ی که‌سایه‌تی مرو‌قاییه‌تین و به‌هاکان لوتکه‌ی ئه‌و به‌رزبوونه‌وه‌یه که‌مرو‌ق له‌پیشکه‌وتنی شارستانی ده‌یگاتی، که‌ جیای ده‌کاته‌وه له‌سه‌رجه‌م جو‌ره زیندوو‌ه‌کانی‌تر که‌پیشکه‌وتنی ته‌ن‌ها له‌سه‌رو لایه‌نه جه‌سته‌ییه‌کانه‌وه به‌نده) (۱۷-۱۵۲).

ئه‌گه‌ر ئیمه له‌ میانی ئه‌و تو‌یژینه‌وه‌یه‌دا ئایین وه‌کو به‌هایه‌کی بال‌او جیی تی‌روانین دابنیین و تا‌کو ئیستا که‌رته فراوانه‌کانی گه‌لی کورد پا‌به‌ندن پیی، ئیمه مه‌به‌ستمان له‌ ئایین وه‌کو ته‌قس و دیارده‌و یاساو س‌روش به‌ده‌ره ناس‌روشتی و نا‌به‌جییه‌کانه بو ژیر بی‌ژی گشتی، و دروستکراوی مه‌لاو شیخه دواکه‌وتوو‌ه‌کانه له‌ ری‌پ‌ره‌وی شارستانی و پیشکه‌وتن، نه‌وه‌ک ئایین وه‌کو به‌هایه‌کی مرو‌قاییه‌تی کومه‌لایه‌تی.

به‌هاکان بریتین له‌و نام‌رازانه‌ی که‌ مرو‌ق دروستی کردوون بو تی‌گه‌یشتن و مامه‌له‌کردن له‌گه‌ل ده‌وروبه‌ری و ری‌ک‌خستنی ژیان‌ی و به‌خشیینی ئارامی و به‌رده‌وامی و ئاسووده‌یی وه‌کو ئامانج‌یکه‌ب‌ه‌شی سییه‌م



هه و النامه ی کتیب

بهشتی و سییهم



ریشه‌های به‌هاکان و ره‌ه‌نده‌گانی له

بهشتی

سییهم

عه و النامه‌ی کتیر

ریشه‌ی به‌هاکان و ره‌ه‌نده‌گانی له  
کوردستان

بۇ تىگە يىشتىن لەكۆمەلگە يەكى جوولە هيواش كەچەندىن سەدەيە  
كەوتۈتە نىو جىزى ھەژارى و نەرىت و نەخوشى و نەزانى، پىويستە  
تويژىنەو لە بنچىنەي ميژوويى و ئەو كەوتنە بەئازارەي لەو تۈرە  
ميژوويىيە بەردەوامەي بگەين كەتتيكەوتووه.

ئەگەر ئىمە ئەو لاپەرانەي ميژوويى كۆمەلگەكەمان ھەلدەينەو، ئەو  
بۇ ئەوئەيە كەسنوورىك بۇ ھۆكارە نەرىتتەكان (العوامل السلبيه) و  
ئاستەنگە بنىادگەرەيەكان دابنىين كەبۆتە ھۆي ئائارامى كۆمەلايەتى و  
ليكترازانى سياسى، بەلكو دواكەوتنى لەئاستى ئابوورى دا.  
(س. رايىت ميلن دەلى):

(ئىمە ميژوو دەخوينين بۇ ئەوئەي رىزگارمان بىت لىي) (۱۸-۱۷).  
ئەوئەش تاكە رىگايە بۇ دانانى سنوورىك بۇ دواكەوتن، بەتايەبەتى  
بەگويرەي ئەو كۆمەلگانەي كەچەندىن سەدەيە كەوتوونەتە ژىر بارى  
رابدوو، بەبى ئەوئەي ھەلى سەربەستى و ھەرگرتنى دەستپيشخەرى و  
ئارامى بۇ پرەخسى.

كۆمەلگەي كوردى بەو كۆمەلگانە دادەنرىت كەكەوتوونەتە ژىر بارى  
ھاوبەندى شىوازى بەرھەم ھىنانى ئاسيايى<sup>(۱)</sup>

۱- بىرۆكەي شىوازى بەرھەم ھىنانى ئاسيايى (اسلوب الانتاج الاسيوى) لاي ماركس و  
ئەنجىز دەگەرپتەو بۇ سانى ۱۸۵۲ كە برىتتە لەچەندىن كۆمەلگەي جىواز لەھەل و مەرجى  
ئابوورى كۆمەلايەتى و سياسى و دەوروبەر لەگەل كۆمەلگەي مولكدارى تايبەتى (وھكو  
لەنىشتمانى ەربى و ولاتانى ئاسيا و ئەفرىقا)

بنچىنەي ئەو شىوازە دەگەرپتەو بۇ شىكردنەوئەي پەيوەندى نىوان دىاردەي جوگرافى  
سروشتى چەندىن ولاتىكى دىارىكراو بەدىاردەكانى كۆمەلايەتى و سياسى بەھىلىكى راست  
تىدەپەرىبت لەبىبابانى گەرە لە مەغرىب تاكو چىن دەگرپتەو.

بەپىنى ئەو شىوازە ئەو ولاتانە پشت بەناوى روبرار دەبەستى بۇ كشتو كال، ھەلبەتە ئەم  
كارەش بەھاولاتيان ناكرىت و ھەردەبى دەولەت (دەسلەت) سەرىپەرشتى و كۆنترولى بكات لە  
دابەشكردنى ئاو، ھەلكەندى بىرو ئاوپوو زەوى چاكردن و رىگا خۇشكردن، لەناوبردنى  
نەخوشى كشتوكالى و تاد....

بۆيە لەم شىوازە مولكدارى تايبەت نىيە، بەلكو مولكدارى دەولەتى ھەيەو جووتياران  
بە(كرى) لەلاي دەولەت كارەدەكەن. ئەم شىوازە مشتو مرى زورى لەسەرە نايان شىوازىكى  
تايبەتى بەرھەم ھىنان ياشىوازىكى سەرىپەقۇناغەكانى گەشەكردنى كۆمەلايەتىن،  
ماركسىيەكان بەشىوازىكى تايبەتى بەر لەقۇناغى كۆيلەتى و لەدواي كۆمۇنەي سەرەتايى

ئەو شىۋازەھى كە لەكۆمەلگە پۇژھەلاتىھەكان باوبوۋە لەمىژوۋى  
درىژى كە لەچەرخى سەھرتايى دەست پىدەكات تاكو كۆتايى چەرخى  
دەرەبەگى (فىودالى).

لەدوای ئەو شىۋازە كە باو بوۋە، نىۋوكۆيى خىلەكى (المشاعية  
القبليّة) ھاتوۋە، بەشىۋەھەك پەيوەندى نىۋان مروّف و براى، بەرپۇژھىي  
پەيوەندىھەكى ديارىكراۋ نەگۇرپوۋە.

لەژىر سايەھى ئەو پەيوەندىھەدا، ھەل و مەرجى گىشتى، ئەوھى  
پەيوەندى بەھۆيەكانى بەرھەم ھىنان و سەرخان ھەيە ۋەكو خۇي  
مايەۋە.

شىۋازى بەرھەم ھىنانى ئاسايى بەسى رەھەند ديارىدەكرىت  
ئەوانىش: زەوى كىشتوكالى - ئاۋدىرى - دەۋلەت.

ئەو سىتابەتمەندەش بەيەكەۋە بەستراۋن و يەكىيان ئەۋىتر تەۋاۋ  
دەكات، زەوى كىشتوكالى پىشت بەئاۋدىرى دەبەستىت، ئەۋىش بەدەۋرى  
خۇي پىۋىستى بەرپىكخستى ھەيە، لەدابەشكردن و دامەزراندنى بەنداۋ،  
ئەۋىشيان پىۋىستى بەدروسستكردنى دەسەلاتىكى بالا ھەيە  
كەسەرپەرشتى ئەو كارە بكات. ئەۋەش تەنگرەھەك بوۋ بەتەنھا لە تواناي  
جوۋتیارەكان نەبوۋە، ھەرۋەھا ئەو دەسەلاتە كارى بەرگرى و دانانى

---

دادەنن، صالح محمد صالح لە كىتەبى (حول اسلوب الانتاج الاسيوي) (دەلى ئەو شىۋازە  
برىتى بوۋ لەشىۋازى پۇژھەلاتى كۆيلايەتى لەپان شىۋازى پۇژئاۋاپى كۆيلايەتى) بەلام زۇر  
لەنوۋسەرانى تر ۋەكو (احمد صادق سعد و سعد فرحان صالح) دەلن ئەم شىۋازە تايبەت  
بوۋە بەپۇژھەلات ۋەدوای قۇناغى كۆيلايەتى ھاتوۋە تاكوھاتنى كۆلۇنيالى ئىنگلىزى و  
ئەۋروپى بەردەۋام بوۋە بەۋ مانايە كۆمەلگەھى پۇژھەلاتى (بەتايبەتى مىسرى) قۇناغى  
كۆيلايەتى و دەرەبەگى نەبىنىۋە. بۇزىاتر زانىارى براۋنە ئەو سەرچاۋنە:

۱- احمد صادق سعد، ست دراسات في النمط الاسيوي للانتاج، دار الطليعة، بيروت، ۱۹۷۹.  
۲- احمد صادق سعد، في ضوء نمط الاسيوي للانتاج، نشأة التكوين المصري وتطوره،  
دارالحدائث، مصر، سنة الطبع، بلا.

۳- صالح محمد صالح، حول اسلوب الانتاج الاسيوي، دار ابن خلدون، ۱۹۷۸.

ۋەركىر

رادەيەك بۇ پاشماوھى كارەساتەكانى لەئەستۆ بوو، ئەوھى كۆمەلگەى كوردى لەكۆمەلگە ئاسيايىھەكانى تر وھكو دۆلى نىل لەو رەوتە جيا دەكاتەو، ئەويە كەكۆمەلگەى كوردى لە بنچىنەوھ پىويستى بەدەولەتەك نەبووھ بۇ لەئەستۆگرتنى ئەركەكانى رابردوو، ئەمىش لەبەر زۆرى ئاوو فرەسەرچاوهى و زۆرى بووھك، ئەمە لەپال سەختى ناوچەكان و بەرزيان كە بۆتە بەرەستەك بۇ رىگرتن لەداگىرەكان و ناحەزان بەدرىژايى سەدەكاندا.

لەو شىوازەى بەرھەم ھىناندا، ئامرازەكانى بەرھەم ھىنانى كۆمەلگە زۆر ھەژارە، ھەرۆھە لەبنيادى كۆمەلايەتى و سياسى و كەلتوورىش ھەژارە، ئەو كەل و پەل و ئامىرانەى كە دۆزراونەتەوھ دەگەرپتەوھ بۆچەرخى بەردىن، وھكو تەپشوو، دەستار، گاسن، جياوازى نەبووھ لەگەل ئەو كەل وپەلانەى گوندەكانى كوردستان.

لەپوانگەى پرەنسىيى ھاوبەندى نىوان بوونى كۆمەلايەتى و ھۆشيارى كۆمەلايەتى، ئەو بوونەش لە شىوازى بەرھەم ھىناندا بەجۆرە سنووردارىيەك و نەگۆرپىيەك بەدرىژايى سەدەكانەوھ دەناسرەت، بۆيە ھۆشيارى كۆمەلايەتەش لەو كۆمەلگايانە بەدرىژايى سەدەكان بەنەگۆرى جيا دەكرپتەوھ.

بۇ نموونە ژيانى كۆمەلايەتى لە عىراقى كۆن (مىزوپوتاميا-وھرگىر) وھرگىر لەبوارى سىستەمى خىزان تىبىنى دەكرپت كەرىساكانى ژن ھىنان زۆر ئالۆزو پىشكەوتووھ، كە زۆر جياوازى نەبووھ لە رىساكانى ژن ھىنان لەكۆمەلگە پۆژھەلاتىيە ھاوچەرخەكان، خىزانى عىراقى كۆن بەنموونەيەكى گچكەى سىستەمى دەولەت دادەنرپت كەلەو كاتە باوبووھ، ھەرۆھك شا لەمەملەكەتى خاوەن دەسەلاتى بەرزو رەھا بووھ،

باوکیش له خیزانه کهی خوئی و ابووه، بویه باوک به خوای خیزان داده نرا،  
واته گه وره ی هه وره ها تا کو ئیستا خیزانی کوردی باوک سالاری به هزرو  
ره فتاری له سه ر بنه مای نه فسانه وه ستاوه، هه لوئیستی له ژن هینان یان  
نافرته و په یوه ندیه سینکسیه کان و له بزیری (تفضیل) کوران له سه ر  
کچان چهند جیاوزییه کی ریژه یی له نیوان شارو گونده کان، هه ره مان  
حال به گویره ی داب و نه ریتانه ی که زور به یان به هه زاران ساله  
دیاریکراوه.

بیروکه ی نزیك بوونه له په رستراوه کان به پیشکه شکردنی پیناو  
قوربانی یا به کارهینانی وه کو په یژه یه ک بو گه یشتن به ناره زووه کانی  
جیهانی زه مینی و ترس له جیهانی ناسمان و پارانه وه لیی بو  
جیبه جیکردنی نه و مه به ستانه ی مروف و کومه لگه کان ده یانه وی له گه لک  
وه رگرتن و به دوور راگرتنی نه و هه ره شانیه ی که زیانی پیده گه یه نیت،  
هه موو نه مانه له گه ل مروقایه تی هاتوونه ته کایه و له گه ل هزری نایینی  
به یه که وه به ند بوونه له سه رجه م قوناغه کان و هه روه هاش ده هینیته وه  
تا کو باوه رو په رستن بمینی.

چینه ده سه له اتداره کان له پیناو پتیه وکردنی مانه وه ی  
به رژه وه ندییه کانیا ن له نیو جه ماوه ر پالپشتی له بلا وکردنه وه ی ورینه و  
نه فسانه و پرو پووچی ده که ن، که سایه تی کوردیش نه وه له دوای نه وه و  
به دریزایی میژوو، که وتوته ژیر باری نه و به ها دواکه وتووانه، نه م  
که سایه تیه به ته نها خهرکی نه وه بووه که هیزه غه یبیه کان رازی بکات و  
باوه ری ته و او به ری ره وی ژیانی باوی بکات.

پروسه ی گومان کردن و بیزاری و یاخی بوون به رامبه ر حاله تی  
نه سازی و ناهاوتایی نیوان چینیک و یه کیکی تر به مانای کفرو ده رچوون  
له چاره نووسی نووسراو دابه شکراو داده نرا.

ئەو كۆمەلە شۆرش و راپەرېنانەى كوردستان ئەگەر ھەموويان  
بنچىنەيان ئايىنى نەبوپىت ئەو ھۆكارى ئايىنى لەدواى كەوتن و لەبەر  
بوونيان بوو، بايەخ پىدەرى مەزھەب و رېچكە ئايىنىەكان چ ئىسلامى و  
نائىسلامى سەرسام دەپىت لەكارىگەرى ئايىن لەكوردستان، لەنىو  
ئەمانەدا، ئىسلامى نەرمەرەو توندەرەو، سۆفى، نەقشبەندى و قادرى،  
كاكەيى، عەلى ئىلاھى، شەبەك، قزلباش، بەگداس، ھەرۈھا ئىزىدى و  
ديان و تاد...

(تومابووا) لەكتىبى (مع الاكراد) دەلى:

(ژيانى رۆژانەى كوردەكان بەندە بەئىسلامەو) (۱۴:۱۰۷)

واتە ئايىن چۆتە قولايى و ووردترىن گوشەكانى ژيانى رۆژانەى  
مروقى كورد، لەخواردن و خواردنەو و جل و پۆشتە و پەيوەندىيە  
گشتىەكان، ھەرۈھا لەھەلسەنگاندنى دياردە مروىى و سروشتىەكان،  
كورد بەرگريكەرى بويرانەى لىكردو و.

كوردەكان بەتەنھا خويان و زياد لەنزىكەى سەرجمە موسلمانەكان  
چەكى بەرگريان ھەلگرت لەخەلافەتى ئىسلامى لەدواى ھەلۆەشاندنەو و  
لەبىستەكانى ئەو سەدەيە بەدەستى ئەتاتورك و داواى گەرانەو و  
خەلافەتبان كرد<sup>(۱)</sup>.

---

۱- ئەو وى توژىنەو لەجولانەو وى سالى ۱۹۲۵ باكورى كوردستان بكات كە ناسراو  
بەشۆرشى شىخ سەعیدی پىران، ئەو راستىەى بۆ دەردەكەونت كەئايىن پۆلىكى كارىگەرى  
بىنىو لەشۆرش، بىگومان لەپال ھۆيەكانى تر لەداگىر كردن و چەوساندنەو و  
سەركوت كردن، دەكرى لىرەا بلنىن سەر كرده كوردەكان لەپال باوهرى پتەويان بەئايىنى  
ئىسلام وىستوو يانە ھۆكارى ئايىنى وەكو ھۆكارىكى يارمەتيدەر و سياسى لەدژى كەمالیە  
تورانىەكان بەكار بەنن، نابى ئەو ھەش لەياد بكەين كە ھەلۆەشاندنەو وى خەلافەت بوو مایەى  
نارەزايى و بىزارى موسلمانى ئىمبراتۆرىەتى عوسمانى، موسلمانەكانى ھىندستان نامەى

له ۱۳/۵/۱۹۲۵ شىخ سەئىدى پىران سەرۋىكى تەرىقەتى نەقشەبەندى ئالاي ياخى بوونى چەكدارانەى دژى حكومەتى تورك بەرز كردهو، ھەر ھەلە داواكارىھەكانى دانانى سەلىم كورپى سولتان عبدالمجىد بەخەلىفەو سولتان، ئايىن پۇلىكى پىر بايەخى لە مېژووى گەلەكەمان گىپراو، لەو كاتەى گەلان وەكو سىياسەت و لەپىناو پىشكەوتن و سەربەخۇبى بەكارىان ھىناو، پىچەوانەى ئەو لە ئىمە پوويداو، ئايىن لە بەرژەو ھىندى ھىزە دەسەلاتدارەكان و لەپىناو پارچە پارچە كوردنى يەكىتتى نىشتەمانى و نامۇبوونى لە واقىعدا بەكار ھىناو، بەگوپىرەى گەلانى دەوروبەر تىببىنى دەكرىت كەمەزەھەبى شىعەگەرى بوە ئىدىئولوژىيەتى فارس و بەھرەى بەرھەلستكارى دژى داگىر كەرانى دەرەكى.

توركەكان بە شىۋەيەكى پىسپۇرەنە سوودىان لە ئايىن وەرگرت و ئەنادۇلىيان كرده نىشتەمانى خۇيان.

بەلام تەنھا كورد لە نىۋو گەلانى پۇژھەلاتى ناوہراست نەيتوانى ئايىن لەپىناو پىشكەوتنى بەكار بەھىنىت. (۴: ۴۰)

واز لەرۇلى نەرىتى (سەلبى) ترسناكى ئايىن بىنە لەھەرەسەھىنانى مېرنشەين و قەوارە سەربەخۇكانى كورد (ئەو نەسازىيە ئايىنىيەى لەكوردستانى رۇژھەلاتى ئەرمىنىيا باو بوو، پۇلى نەرىتى ھەبوو، ژمارەيەك لەسەرۇك خىلەكان كەوتنە ژىر شەپۇلى ئەو نەسازىيەى كەپياوانى دەمارگىر نوپنەرايەتەيان دەكرد). (۶: ۲۹۴)

نارەزايان بۇ ئەتاتورك ناردو داواى گەرانەوھى خەلافەتەيان كورد، تەنانەت پاشاى مىسرى (مەلىك فاروق) پۇژھەى ئەوھى ھەبوو كە خۇى وەكو خەلىفەى مۇسلمانەكان پابگەيەنىت. بەلام لىزەدا پرسىيارىك خۇى دەخاتە پوو ئەوئىش تا چ رادەيەك بەرزكردنەوھى دروشمى خەلافەت و كاركردن بەشەرىيەتى ئىسلامى لەھەل و مەرجى ناوخۇبى و نىۋەولەتى لەبار بوو، ئەمە پرسىيارىكى ترەو پىنوئىستە لەو روانگەيەوھە مەسەلەكلن تاوتۇ بگەين، بۇ زىياتر زانىبارى پىروانە:

ھەژار كامەلا - پۇلى ھۇكارى ئايىنى لەراپەرىنى ۱۹۲۵، دەستنووس.

وەرگىر



بۇ نموونە چ لەمىرنىشىنى سۆران بەلگەدارتر نىيە، مىر محمد يا (محمد كۆر) سەر كىردەى مىرنىشىن كە قەلەمپرە و يەكەى بۇ پووبەرىكى فراوانى كوردستان و دەوروبەرى كىشابوو، سەرنجى بايەخى شايەكانى پاكىشابوو بۇ قايىل بوون و نزيك بوونەو لىي، چى لەدواى كەوتنى بوو؟ رۆژىك لەپوژەكان و يەككىك لەمەلا عوسمانىيەكان بەنىوى (محمدى خەتى) فەوتواى دژى مىر دەر كىرد لەبەر ئەوەى دژى سولتانى عوسمانى (خەلىفەى خوا لەسەر زەوى) وەستاوو مەلا گوتوو يەتى:

ئەوەى شەرى سوپاى خەلىفە بىكات، باوهرى نىيە و تەلاقى لەژنەكەى دەكەوى، بۆيە مىر دەستى لەچەك ھەلگرت و خوى بەدەستى خەلىفەو دا ئەويش لە پاداشتى ئەوە لەسىدارەيدا (۱).

۱- لەمەر ئەو مەسەلە مېژوو يى و گىرنگە پىويستە پەيوەندى پىاوانى ئايىنى و دەسەلاتى سىياسى لە كوردستان تاوتۇ بىكەين و بگەپىنەو سەر بىيادى پىكەتەى ئەو دەسەلاتەو كارىگەرى پىاوانى ئايىنى كوردستان لەسەر ئەو دەسەلاتە، مېژوو يى مىرنىشىنە كوردىيەكان و دەسەلاتدارە ناوچەيەكانى كوردستان ئەو مان بۇ دەگىرنەو كەپىاوانى ئايىنى تانەو پادەيەى كرابى تەبا بوونە لەگەل دەسەلات، بەلام ھەر كاتىك ناكۆكى و كىشە لەنىوانىان دروست بوويىت، ئەو بەھىمن و بەناشتى پىاوانى ئايىنى پاشەكشەيان كىردوو و كىشەكە لەبەرژەوەندى دەسەلاتى سىياسى كۆتايى ھاتوو، لىرەدا نامازە بەدوو نموونەى مېژوو يى بەرچا و دەكەين:

لەسەردەمى دەسەلاتى مەحمود پاشاى بابان كاتىك ناكۆكى كەوتتە نىوان مەولانا شىخ خالىد نەقشەبەندى و شىخ مارقى نۆدەيى نەجامەكەى بەسەر ھەلگرتنى مەولانا خالىد ھات بۇ دىمەشق، لەپاش ئەوەى مەحمود پاشاى بابان كىشەكەى بەلاى شىخ ماریف شكاندەو، ھوى سەرەكى ئەم ناكۆكىەش ھەرەكو مامۇستا (مەلا عبدالكرىم مدرس) نامازەى پىندەكات دەگەپىتەو بۇ ترسى مەحمود پاشا لەكارىگەرى و شوئىنى مەولانا خالىد لەنىو جەماوهرى كوردستان و ناوچەى قەلمپروى بابان بەتايبەتى.

ھەرەھا لەسەردەمى دەسەلاتى مىر پاشاى كۆرە كاتىك ناكۆكى كەوتە نىوان پاشاى كۆرە ئىبن ئادەم كەگەورەترىن زاناي ئەوسەردەمە بوو و مامۇستاي مەلاى خەتىش بوو، ئىبن ئادەم بەھىمنى رەواندزى جىھىشتوو و چوو لەگوندى (دىلنەزە) دانىشتوو و تاكو كۆچى دوايى لەوى كىردوو.

پاشماوه‌کانی ده‌مارگیری ئایینی له‌هه‌یوا برانی تاک و کۆمه‌ل  
تیده‌په‌ری بۆ حاله‌تی گه‌رژیی و ناکوکی نیوان کۆمه‌لگه‌ی کوردی و  
کۆمه‌لگه‌کانی ده‌ووربه‌ری، بۆیه ئایین له‌دوای دووبه‌ره‌کی نیوان کوردی  
ئاسوریش بوو، هه‌وره‌ها کۆلۆنیالیزه‌کان توانیان یاری به‌کارتی ئایین

مه‌سه‌له‌ی فه‌تواکه‌ی مه‌لای خه‌تیش له‌وچارچۆه‌ی سه‌ره‌وه‌ ده‌رفناچیت لیڤه‌دا نامارژه  
به‌دووخالئ سه‌ره‌کی ده‌که‌ین:

یه‌که‌م:  
ئه‌گه‌رچی کاریگه‌ری ئایین له‌نیو جه‌ماوه‌ری کورد زۆر کاریگه‌رو به‌هیز بووه به‌لام  
هیچ پۆرتیک نه‌و کاریگه‌رییه‌ی نه‌بووه یه‌توانی زالی بووی به‌سه‌ر ده‌سه‌لاتی سیاسی،  
به‌لکو به‌پینچه‌وانه‌وه له‌خه‌مه‌تی ده‌سه‌لاتی سیاسی بوونه‌و به‌تایبه‌تی په‌یپه‌که‌رانی  
مه‌زه‌بی سونی شاقعی که به‌دگمه‌ن شمشیری یاخی بوونیان دژی ده‌سه‌لات  
به‌رزکردۆته‌وه نه‌مه‌ بیجگه‌ له‌وه‌ی میرو پاشایانی کورد له‌ ئایین دوورنه‌بوونه‌و  
به‌رده‌وام خویان به‌خه‌مه‌تکاری ئایینی پیروز داناوه.

دووه‌م:  
تاکه سه‌رچاوه‌یه‌ک نامارژه‌ی به‌فه‌تواکه‌ی مه‌لای خه‌تی کردبی میژوونووس (حوسین  
خوزنی موکریانی)یه که له‌ دوای نه‌و سه‌رجه‌م نووسه‌رانی‌تر دووپاتیان کردۆته‌وه  
به‌بی نه‌وه‌ی لیکۆلینه‌وه‌ی له‌سه‌ر بکه‌ن، ده‌لین نه‌م رایه‌ی موکریانی له‌ نه‌نجامی  
ملعانی خیزانی نیوان نه‌و دووبه‌مه‌اله‌یه هاتۆته‌ کایه‌وه به‌لام واقعی په‌یوه‌ندی نیوان  
مه‌لای خه‌تی و پاشای کۆره‌و پووداوه‌کانی نه‌و سه‌رده‌مه‌و تاوتۆکردنی هه‌ل و مه‌رجی  
نه‌و کاته، ده‌مانگه‌یه‌نیه‌ سه‌ر نه‌و راستیه‌ که فه‌تواکه‌ له‌به‌ره‌ژه‌وندی ناوچه‌که‌و  
به‌پیکه‌وتن له‌نیوان مه‌لای خه‌تی و پاشای کۆره‌ ده‌رچوووه. هۆیه‌کانی که‌وتنی  
میرنشینی سۆران زۆرن و ده‌گه‌رینه‌وه بۆ گه‌لی هۆکاری ناوخۆیی به‌گه‌شتی و ده‌ره‌کی  
به‌تایبه‌تی توێژه‌ر هه‌مان رای هه‌له‌ی نووسه‌ره‌کانی دووباره‌ کردۆته‌وه، بۆ زیاتر  
زانیا‌ری بروانه:

۱- مسعود محمد- من هموم الحیاة- مطبعة حسام، ۱۹۸۸، بغداد.

۲- د. فازیل که‌ریم- میژووی گه‌لی کورد له‌ روانگه‌ی سۆسیۆلۆژییه‌وه، رێبازی  
نوی (گۆشان) ژماره‌ (۵)، ۱۹۹۴.

۳- مه‌لا عبدالکریم مدرس- یادی مه‌ردان- به‌رگی یه‌که‌م، چاپخانه‌ی کۆری زانیا‌ری  
کورد، ۱۹۷۹.

(وه‌رگین)

بکەن لە هەنگیرساندنی ئاگری شەپ لەنیوان ئەو دووگەلە و زال بێن  
بەسەریاندا ( ٦ : ٢٢٧ )

ئەمە لە پال ئەوەی کە بە درنژایی مێژوو ھۆکاری ئایینی پۆلی خۆی  
گیراوە لەلاوازکردنی ھەستی نەتەوایی.

## پوختە:

دەتوانین بیزین کە کە لە پوری بەھایی لە کۆمەلگەیی کوردی لە سەر  
دووسەرچاوە پێک دیت:

یەكەم:

ژینگە و دەورووبەری کورد کە لە کۆنەو بە بۆی بە جیمارە  
کە (زەردەشتیزم) یەکیک لە دیارترین ئەو سەرچاوانە پێک دەھینیت.

دووەم:

لە دەورووبەری ھزری ئایینی ھەلقولاو کە لەدوای لەدایک  
بوونەو (زاین) لەناوچە کە بوونی ھەبوو.



**پهشی**

**چواره م**



**رواله ته کانی ژبانی که سایه تی  
کوردی ره هندی به هایی نایینی**

ئەو بەھايانەي كەروانگەيەك بۇ ھزرو كارو پرەنسىپانەي كەمروڭ  
 ھەلئىدەگرنىت و بەرگرى لئىدەكات پىنك دەھىننىت، لەلايەكى تىرەو  
 بەكۆلەكەيەكى سەرەكى لەبنيادى ژيارى دادەنرىت، ھەرەھا ھەلوەستى  
 مروڭە (ھەرەوھا ھەلوەستى تونژوچىن كۆمەلگەيە) بەئەرىتى و نەرىتى  
 لەدياردەكانى جىھانى بابەتى، كەبوارىكى بنچىنەيىيە بەدەگمەن  
 بىرمەندو شۇرپىشگىرەكانى ولاتانى جىھانى سىنيەم ناگادارىيان لى  
 ھەبوو، ئەوان تەنيا مەراقىيان جىبەجى كىردنى پىشكەوتنى كۆمەلايەتى  
 بوو، زۆرەي ھەولەكانىيان بەشى نووشسىتى بوو، ئەوان بەردەوام  
 ھەل بوونە لەوەي كەمەسەلەي پىشكەوتنى كۆمەلايەتى و بنيادنانى  
 سوسىيالىزم، بەرايى پىنوئىست بوو لەسەريان لەزەينى ئەو مروڭە تىبگەن  
 كەمامەلەي لەگەل دەكەن، شى كىردنەوەي واقىي دەروونى و پەفتارى  
 مروڭى دواكەوتوو پەھەندى زياتر قوولترو فراوانترمان بۇ دەردەخات  
 لەوەي كە لەواقىي پووگەش يا لەرەوتى ماملەي پۇژانە لەگەل پووداو  
 واقەكان دەردەكەوت.

بەھاكان وەكو نامرازىكى شىكىردنەوەو دىيارىكىردنى شت و بابەت و  
 دىيارەكان ھەلوئىستىك لەبەرامبەر گەردوون و مروڭ و ژيان و خەلك پىنك  
 دەھىننىت.

لەھەموو كۆمەلگەيەك بۇچوونى بەھايى دىيارىكراو ھەيە  
 دەرهاوئىشتەي سىستەمى بەھايى باوہ لەو كۆمەلگەيە، مەبەست لەو  
 بۇچوونانەش ئەو راو ھەلوئىستانەيە، كەخەلكى كۆمەلگە دەيگرنە ئەستۇ  
 لەبەرامبەر جىھان و گەردوون و دىيارە ماددى و مەعنەويەكان كە  
 بەشىوہيەكى ديارو نادىيار ناوہروكى ژيانى مروئى ئەو كۆمەلگەيە پىنك  
 دەھىننىت، يا ھەل و مەرجى ئەو كەسانەي ئەو كۆمەلگەيەي لىنى دەرىن  
 لە ژيانى پۇژانەي دا لەخۇ دەگرنىت. (۱۷: ۶۵)

بەھاكان لەكۆمەلگە بەھەموو پەھەندەكانى (ھەلۆنىستی تاك بەرامبەر  
دیاردەو شت و ھزرو پەھەندە كۆمەلایەتییەكان، پەچەلەكى باوك، تقوسی  
ژن ھینان، دوالمیزی جەستەو ژبان پەفتارو پچەكانى شینوھو كەوتنە  
دوای غەیبى تا ) ھەرلە خۆوھ نەھاتووھ، بەلكو بەشداری بنیادی  
كۆمەلایەتى دەكات و بزۆننەریەتى بەرھو بەردامینتی  
بنیادی كۆمەلایەتى (Social Structure) شینوھى بنچینەیی  
بەكۆمەلگە دەبەخشى.

(كارل مانھایم بنیادی كۆمەلایەتى دەناسینى و دەلى:  
(پنكھاتەى ھیزە كۆمەلایەتییەكان لە چالاكى نیوانیان و سەرچەم  
جۆرى تیبینى و ھزرى جیا جیاى لیدەرەچیت) (۷: ۱۰۰).  
ئەو كەسایەتییەى ئیمە پینوھ خەریكن، لەكۆى سەرچەم پەيوەندیە  
كۆمەلایەتییەكان پینك دیت، كە لەبنیادی كۆمەلایەتى باو، دواتەر  
پەنگدانەوھى شینوھكانى ئەو بنیادە كۆمەلایەتییە باوھ لەخۆ دەگریت.  
لەكۆمەلگەى كوردی (پەھەندی نایینی) بەپەھەندی بنچینەیی  
لەبنیادی كۆمەلایەتى و پەگى بنچینەیی پینك دەھینیت كە لەپنگای  
ئەویشەوھ كەسایەتى گەشەدەكات. لەو كاتەى كە جیاوازی لەوھزیفە  
زەینییەكان بەجیاوازی لەزەمینەى كۆمەلایەتى گەشە دەكات، زەمینەى  
كۆمەلایەتى لەكۆمەلگەى كوردی لەسەر كۆلەكەییەكى نەگۆر وەستاوھ  
كەنایین یا پەھەندی نایینیە.

كەسایەتى لەو زەمینەیەدا ھەروھكو(لیقى برھل) وەسفی دەكات  
لەواقعی زەینى خۆى (ناتوانى نیوان پامانى تایبەتى و پامانى بەكۆمەل  
لینك جیاباكەتەوھ، لەبەر ئەوھى سەرچەم پامانەكانى مۆركى بەكۆمەلى  
پینوھ زالەو لەگیانى بەشداریکردنى كۆمەلایەتى زۆر بەھیزەوھ سەرچاوھ  
دەگریت) (۲۵: ۲۹).

نايا دەرھاوئىشقى ئەو واقىعە (بەھايى - ئايىنى) يەلەسەر تاك چىيە  
كاتىك پۇلى خۇي لەنىو دامەزراوہ كۆمەلايەتتەكان دەگىرنىت؟

بەرلەوہش خەسلەتەكانى زەينىيەتى دواكەوتوو چىيە؟

زەينىنى دواكەوتوو بەگواستىنەوہى رەفتار لەنەوہيەكەوہ بىو  
نەوہيەكى تر بەگىشتى بەشىوہيەكى نەگۆر دەناسرنىت كەداب و نەرىت  
حوكم لەسەر رەفتار دەكات نەوہكو ياسا.

زەينىيەتى دواكەوتوو سىستەمىكى كۆمەلايەتتە كە پلەدارىيەكى  
نەگۆر حوكمى دەكات، بەرھەم ھىنانىكى زۆر نزم، لەوانەش گرنىگر  
بەرھەلىستكارىەك ھەيە بۇ گۆران كە لەيەكانگىرى دىدى مل كەچى بۇ  
جىھانى سروشىتى (مل كەچى بۇ دەسەلاتى دەوروبەرو ھىزى  
مىتافىزىكى) لەگەل بنەماي دەسەلاتخووزى، كە دەبىتتە ھۇي  
دروستكردى تەگەرە بۇ پرۇسەي گۆران، لەرېنگاي رېنگەگرتن لەبەرامبەر  
دەركەوتنى ھىزى رەت كەرەوہ (۲۲ : ۳۶).

لىرەوہ دەردەكەونىت كە زەينىيەتى دواكەوتوو روپكەش و پەك  
كەوتووہ، خاوەن مل كەچىيەكى كوئىرانەيە بۇ ئەوانەي پىشىنان لەچار  
چىوہى دىارىكراو، كەھىزەشاراوہكانى خۇي دەرك پىناكە لەپرۇسەي  
گۆرىنى واقع، ترسنۆك و توقىوہ لەرووبەروبوونەوہى كىشەو  
ئاستەنگەكانى ژيانى، پەنابردن بۇ غەيبانىيەت و ھزرى پروپوچ و  
ئەفسانە دەبات.

تاكو ئىستا لەكۆمەلگەي كوردى وەلىو شىخ و مەلاكان پۇلى گەرە  
لەدارىشتى زەينى تاك دەبىنىت.

زەينىيەتى دواكەوتوو بى بەشە لەبىركردنەوہى دىالىكتىكى و باوہ  
نەبوون بەھۇيەتى سروشىتى و خاسىيەتى بابەتى ياساكان، ئەو لەھەموو  
بارىكدا ئەگەر بەراورد بكرىت لەگەل عەقلىيەتى سەمرتايى زۆر جىاولزى  
نىە.

سەرەتايەكان، المدائير، رۆز لەمەلگە ھىنانسەوى عەقلى دوور  
دەگەرسەو نەوى پىدەگوتىزىت ناخافتن بەپرووسەى ژىر بىزى  
بىرگىرەنەو ھەرەھا تىببىنى نەوھان كىرەووە كە ئەو دووركەوتەوھە  
ناگەرتەو بۇ كەم و كۆرسەكى رەسەن يا پەك كەوتنىكى سىروشتى  
لەتىگەبىشتىيان بەلكو راستر دەگەرتەو بۇ كۆمەلە نەرىتىكى عەقلى  
كەلسەرى رەھاتوون واتە شىووزى بىرگىرەنەويان (٢٦ : ٦٠)

(دكتور يوسف نور عوض) دەربارەى كۆمەلگەى سەرەتايى دەلى:  
كۆمەلگەىكە پىشت بەھىچ بىرىك لە بىرەكان، يا نامانجىك لە نامانجەكان  
نابەستىت، بەلكو ژىمانى لەگەل ھەل و مەرجى سىروشتى و ئابوورى  
دەگوتىبىنى بەنى نەوى بەرۆلىكى كارىگەر ھەلسى بەرەو گۆرپىنى و  
ھەرەھا رۆلى گىرنگ نابىنى لەژىمانى ئەو كۆمەلگەى، چونكە كۆمەلگەىكە  
بەسىستەمى تايبەتى خۆى بەندە، كەھەموو ئەندامەكانى بەشىوھەىكى  
لە خۆرايى بەپىلەوھە دەچن، كە پاشماوھە گەلو فۆلكلورى و ئەفسانەكان  
رۆلىيان لەژىمانى ئەو جۆرە كۆمەلگە ھەىە كە بەشىوھەىكى ئاسايى لەسەر  
سىستەمى خىلەكى و عورق پىك ھاتووە. (١٧ : ٦)

زەبىنەتى دواكەوتوو شتەكان بەرۆالەتەكانى ھەلدەسەنگىنى، لەبەر  
نەوى گىيانى زانستى نىيەو خود لەسەر حىسابى بابەت قەبەدەكات،  
زەبىنەتى دواكەوتوو زەبىنەتىكى پاشكۆيە، لاسايى و گەرانەوھە بۇ  
رەبىرەو جىباى دەكاتەوھە، ھەموو شتىكىش لەلايەوھە خاوەن مەبەست  
وېلانە، لىزەوھە لەگەل عەقلىەتى سەرەتايى يەكدەگرنەوھە لىرۆوى  
جىاكرەنەوھە ئىوان جىھانى زەمىنى و جىھانى ئاسمانى، (جىھانى  
بىنرۆو جىھانى نەبىنراو، لەدىدى عەقلىەتى سەرەتايى تەنھا يەك  
جىھانە، ھىزى جىھانى بىنرۆو بەردەوام بەستراوھە بەھىزى جىھانى تر.)  
(٢٦ : ٥٤)



کات بهه موو رهه نده کانی: رابردوو، نیستا، نایینده له لایین  
زهینیه تی دواکه وتوو یهک داکشان پیک دهینیت، نیستا رابردوو ک  
خراوته نیو پیچه کانی میشکی و ویردانی ده جولینی، نایینده نیستایه  
که نه ده گوپی و نه نالوگوپ ده کری.

دینو جنوکه و حؤل لایه نیکی تر له گوشه کانی زهینیه تی دواکه وتوو  
پیک دهینیت و زور له برهاله ته کانی بیتوانایی و که می و خراپی  
ته گیر کردن ده نه پال شهیتان، و بوته نه و سنگه (شماعه) ی  
که که سایه تی بیتوانا خهوش و خراپییه کانی پیته لده واسی، بویه  
سهیرنیه که له هر ته ته له و هه له یهک (اعوذ بالله الشیطان الرجیم) (له عننت  
له شهیتان) بلیته وه و له گهل خوشی ده لی نه گهر شهیتان نه بوایه نه  
کاره نه ده کرد یا به ره و نه و کاره نه ده چووم که کردم.

خو به ستنه وه به نه ولیا و گوپی پیاو چاک و شیخه کان بو (شه فاعهت  
کردن له لایین خواوه و جیبه جیکردنی پیویستییه کان یا چاره سه رکردنی  
کیشه یه کی نالوز، باوه ر بوون به جادوو گهری و خویندنه وهی ناو له پ  
(قراءة الکف)، ودانانی نووشته له سه ر سنگ یا له ژیر سه رین له کاتی  
بووستن یا هه لواسینی له به رام بهر مالان یا له پشتی ئوتومویل  
بو دوور کردنه وهی مه ترسیه کان، و به کارهینانی نه عل (سؤل) یا نالی نه سپ  
یا مور کردنی خوینی مه ر له سه ر که ل و په له خوشه ویست و به نرخه کان.  
هه موو نه م هیمایانه به لایه نیکی عه قل و ره فتاری گرنگی زه مینه ی  
دواکه وتوو داده نریت<sup>(۱)</sup>، که له کومه لگهی کورده واریمان زور باوه،

<sup>۱</sup> - له باره یه وه (سپینوزا) فه یله سو فی گهره ی چهرخی ناوه راستی هوله ندی ده لی:  
(نه گهر عه قل نامه ده نه بوو نه فسانه سه ر هه لده دا، و نه گهر نه فسانه زال بوو عه قل وون ده بی،  
و نه فسانه له گهر اندنه وهی دیارده سه روشتییه کان بو هویه کیه سه ره تاییه کان ده گهر پنته وه، یا بو  
هیزه خه یالییه کان، یا بو کرداری خه یالی، یا بو بوونه کی غه بیی وه کو جنوکه و دینو گیانی  
چه په ل یا پاک، نه گهر نه و دیارده سه روشتیانه له باو ده رچوون وا ده رده که ویت وه کو  
موجیزه (معجزه) و سه روش به ده ر که ده کری له رنگای جادو که رو فالگره وه کان و کاهینه کان

زهینیه‌تی دواکه‌وتوو، له‌ئه‌نجامی هه‌ستکردن به‌بینه‌شی و فیل لیکردن و  
بیتوانایی له‌بهره‌نگار بوونه‌وه‌ی ناسته‌نگه‌کان، نژای به‌ره‌کەت و لیبوردن  
له‌گۆری ئه‌ولیا‌یان ده‌کات و هه‌روه‌لیه‌کیش سیفه‌تیکی تایبه‌تی هه‌یه،  
له‌رانه‌ ئه‌وه‌ی به‌وه‌ ناسراوه‌ که نه‌خۆشی چاو یا شیرپه‌نجه‌ چاک  
ده‌کاته‌وه، یا‌کرده‌وه‌ی له‌ دایک بوونی کوربان ناسان ده‌کات، یا‌یه‌کیکی  
تر شه‌فاعه‌ت له‌لای خوا ده‌کات بۆ سه‌رینه‌وه‌ی گونا‌هه‌کان تاد  
ناوچه‌کانی کوردستان پریه‌تی له‌و جۆره‌ مه‌زارانه.

خزما‌یه‌تی و تیره‌گه‌ریتی و خیلا‌یه‌تی هی‌زو زالی به‌سه‌ر زه‌ینیه‌تی  
دواکه‌وتوو هه‌یه، مۆرکیکی کۆمه‌لایه‌تی ناجیا هه‌لکه‌وتووانه‌ی پینوه  
ده‌نووسی، نه‌وه‌ش ده‌بیته‌ هۆی هاتنه‌ کایه‌وه‌ی عه‌قلیه‌تیکی له‌یه‌کچوو،  
ره‌فتارکردن له‌ خۆرا، مل که‌چی بۆ عه‌قلیه‌تی کۆمه‌ل یا عه‌قلیه‌تی زال.  
پا‌به‌ند بوون به‌خیزان یا خیل، ئاماده‌نه‌بوونی بیرکردنه‌وه‌ی  
سه‌ربه‌خۆ کۆله‌واری له‌وه‌رگرتنی بریاری که‌سی، پاشکۆیه‌تی کویرانه‌ی

---

بزانرنت و پیشبینی بکرت، نه‌وه‌ک له‌ رنگای هۆیه‌کیه‌ راسته‌وخۆکان که بوونی دیارده‌کان  
شیده‌کاته‌وه‌ هه‌روه‌کو عه‌قل ده‌رکی پیده‌کات.

ئه‌فسانه‌ له‌ زال بوونی هه‌لچوون و ناره‌زووه‌کان به‌سه‌ر عه‌قل دروست ده‌بیت له‌سه‌رووی  
ئه‌وانیش ترس و پارانه‌وه‌ جا هه‌ستی ئایینی دوودل ده‌بیت له‌نیوان ترس و پارانه‌وه‌ یا  
نیوان ترس و ویست و ناره‌زوو.

پووداوه‌ چاکه‌کان گه‌شبینی چاکه‌و پووداوه‌ خراپه‌کان مایه‌ی ره‌شبینی و بیزاری‌یه، وترس  
په‌وه‌ست ده‌بی به‌ کۆله‌واری له‌ کاتی‌کدا هه‌ستی ئایینی ده‌یه‌وی کارتی‌کردن بکاته‌ سه‌ر  
سروش‌ت به‌بانگردنی گیانه‌کان (ارواح) نه‌وه‌ک به‌کرداری راسته‌وخۆ یا به‌دوا‌ی یارمه‌تی  
خواه‌ند یا نه‌زرگرتن، یا به‌نوێژ کردن بۆ دوورکردنه‌وه‌ی کاره‌سات یا بۆ هیفانی سامان یا بۆ  
دوورکردنه‌وه‌ی بورکان یا بۆ باراندنی باران.

هه‌موو ئه‌مانه‌ دیارده‌ی کۆله‌وارین به‌رامبه‌ر سروشت، نه‌رشتنی فرمی‌سک له‌ترسا داده‌دا،  
ونه‌نژای پارانه‌وه‌ به‌که‌لک دیت.

سپینوزا، رساله‌ فی‌ اللاهوت و‌السیاسة، ترجمه‌ و‌تقدیم: د.حسن حنفی، دار‌الطلیعة، بیروت،  
الطبعة‌ الثانية، ۱۹۸۱، ل ۱۳.

وه‌رگیز

خەلکانى تر ، قایل بوون بەوەى كە ھەيە (القناعة بما هو عليه) ئەوان  
خەسلەتەكانى مروقتن لەو جۆرە سىستەمەدا (خيل).

ئابەو جۆرەو لەسەر ئەورەوتە زىدە گرنكى ئايىنى لەپروسى  
بەپوشنبيکردن و خوراك پيدانى ھزريمان بۇ پوون دەبیتەو، كە  
ميانى گوتەو پەندو نايت خویندنەو بەشیوەیەكى ناسروشتى  
بەبۆنەو ھو بى بۆنە دەردەكەوئیت، ھەرودھا لەميانى باوەر بوون بەبەخت و  
نزاو پارانەو ھو جادووگەرى و باوەر بوون بە جنوكەو ديوو چاوارو  
پيروزی پياوانى ئايىنى و شىخە تەريقەتەكان و ئىمامى مزگوتەكان و  
مەزارى پياوچاكان دەردەكەوئیت ھەرودھا چەمكەكانى وەكو چاكەو ئەرك  
و ماف و دادوھرى و خوشەويستى لەگەل ريسا ئايىنيەكان بەيەكەو  
نووساوە: ھەرودھا ريزگرتن و شەرەف و شكوى كەسايەتى. ئەو رەھەندو  
رەفتارە زەينيانەى پابردوو، بۆتە نەريتى بنج داکوتساو لەنيوان  
كەسايەتى و بوارەكانى رزگار بوونى وەكو بەر بەستىك دەووستى.

لەبەرامبەر ئەو زەينیەتەدا تاك بەكوۆتکراوى و بى ھيزو توانا  
دەردەكەوئیت ئەو داب و نەريتە پالپشتکراو لەبەھای ھەمەلایەنى  
كەبەر جەستە کراو لەعورف و ياسا و قەدەغە کراو ھەكان (Taboo)  
وسیرمۆنيا و پى و رەسم و تقوسە داسەپاوەكان ھىچ ھەلبزاردنىك بۇ تاك  
ناھيلىتەو ئەو كاريكى ناھوشيارانەيە.

بەو پادەيەى كە مانای خودانە دەست شتيكەو قایل بوونە بە جۆرە  
باريک كە خوى لەمل كەچى بۇ كەسيك يا كۆمەليك ياھزريكى تەم و  
مژاوى، بەرجەستە دەكات.

لەئەنجامى ئەو شدا تاك لەبیرکردنەو لەخوى و ھەست كردن بەخودى  
خوى دوور دەكەوئیتەو.

خەلگامى تر ، قايىل بوور بەرەوى كە ھەيە (القناعة بما هو عليه) ئەران  
خەستەتەكانى مەزۇن ئەو جۆرە سەستەمەدا (خېل)

ئابەر جۆرەمە ئەسەر ئەورەوتە زىدە گىرنگى ئايىنى لەپەرسەسى  
بەرزەشەنمىگىرەن و خۇراڭ پىدائى ھەزىمەن بۇ بوون دەپنەتەرە، كە ئە  
مىيائى گوتەر پەندە ئايەت خۇنەندەتەرە بەشەنەتەرەكى ئاسرۇشتىر  
بەبۇنەتەرە بى بۇنە ئەردەكەرت، ھەرەھا لەمىيائى باورە بوون بەبەخت و  
ئزاو پارانەتەرە جابوونگەرى و باورەبوون بە جنۇكەو دىئو چاوارو  
پەمۇزى پىئاوانى ئايىنى و شىخە تەرىقەتەكان و ئىمامى مەزگەوتەكان و  
مەزلىرى پىئاوچاكان ئەردەكەرت ھەرەھا چەمكەكانى وەكو چاگەو ئەرك  
و ماف و دادوهرى و خۇشەرىستى لەگەل رىسا ئايىنىەكان بەبەكەو  
نورسارە: ھەرەھا رىزگەرتن و شەرەف و شكۆى كەسايەتى. ئەو رەھەندە  
رەھتارە زەينىانەى رابەردو، بۇتە نەرىتى بىچ داكوتەو لەنىوان  
كەسايەتى و بولەكانى رىگارەوونى وەكو بەرەستىك دەوەستى.

لەبەرەمبەر ئەو زەينىەتەدا تاك بەكۆتەراوى و بى ھىزو تۈانا  
ئەردەكەرت ئەو داب و نەرىتە پالپشتەكراو لەبەھائى ھەمەلايەنى  
كەبەرەستە كراو لەعورف و ياسا و قەدەغەكراوكان (Taboo)  
وسىرەمۇنياو رىو رەسم و تقوسە داسەپاوەكان ھىچ ھەلبەزەردىك بۇ تاك  
ناھىلىتەرە ئەو كارىكى ناھۇشيارانەيە.

بەو رادەيەى كە ماناى خۇدانەدەست شتىكەو قايىل بوونە بە جۆرە  
بارىك كە خۇى لەمەل كەچى بۇ كەسىك يا كۆمەلىك ياھەزىكى تەم و  
مزاوى، بەرەستە دەكات.

لەنەنجامى ئەو شەدا تاك لەبەركەندەو لەخۇى و ھەست كەردن بەخۇەى  
خۇى بوور ئەكەرتەرە.



۱۱

Faint, illegible text covering the majority of the page, likely bleed-through from the reverse side.



**رویداد مکانی زمانی کوزه آیه تریو که تصویر**  
**ریشه ندی به های**

رەسولۇدە كە ھەر كۈمەلگە بەك لەرۈۈى بىناۋو پېشىكەۋىتى گىشىتى ھەل  
ۋ مەرحى تايمەنى خۇى ھەبە. تۈزۈنمەۋەى چۈنابەتى تايمەت، خەسلەن  
ۋ تايمەتەمدى چۈنابەتەبەكاسى شەم كۈمەلگەبە دەردەخات، لەرنگاى  
تېگەبىشىقى باسەتى ۋ تېگەبىشىقى نەسازاۋە (مۇتاقىضات) تايمەتەكەن  
لەمبۇ چۈر چىۋەى ھەندو ھەموو (الجزء والكل) نامرلزەكەنى خەبەت ۋ  
تېكۈشان ۋ بەرەبى شەۋەى كە پىۋىستە بايەخى ئاراستە بىكرىت لە  
ئاستى تاك ۋ كۈمەل دىبارى دەكەت

ۋاقتى ئېستى كۈمەلگە مەزىيەكەن شەۋەى سەلماندوۋە كەھەر  
پىرۇسەبەكى گۈپان ۋ نەسەردەمكەردن (Modernization) لەزەبىيەتى  
تاكەكەن دەست پىدەكەت، ۋاتە شۇرۇش پىۋىستە لە ناۋەۋە (تاك) دەست  
پىنگەت

كۈمەلگە ئەورۇپىيەكەن لە سەلەكەنى بەر لەچەرخى بېستەمدا  
پېشىكەۋىتى خۇيان بەدى نەھىنا تەنھا لەرنگاى زەمىنەى ھىزى ۋ دواتر  
ئابوورى نەبىت

(بىتروسلى) لەكتىبەكەى (العوامل الثلاث) دەلى:

(بەگۈنرەى ئەورۇپىيەكەنى سەدەى نۆزدەم بالادەستى كەلتۈۋىيەكەن  
دوون بوو: بالادەستىكەى گىشىتى (ژىبارى) بوو بەسەر ھەمەجىت ۋ  
نەفسانە، نەۋەك بەتەنھا بالادەستىكەى ئابوورى) (۲: ۴۷)

شەۋەى لايەنە (بەھايى ئايىنى) يە لەۋلاتانى جىھانى سىيەمدا  
بەشىۋەبەكى زەق خۇى دەخاتە پوو، كەنەۋىش بەبەردەۋامى شەۋەى خالە  
لاۋزە بوۋە كەۋلاتە كۈلۈنئىالەكەن بەكارىيان ھىناۋە. تاكو ئىستاش خالى  
لاۋز لەھۇشيارى ۋ پىگەبىشىقى ھەل ۋ مەرجى دەورۇبەرى پىكە  
دەھىننىت. پاشماۋە كاۋلكارىيەكەنى شەۋەى ۋاقتە لەسەر تاك، ۋەكو  
گچكەترىن يەكەى كۈمەلەبەتى، ۋادەخۋازى لە زانا پىسپۇرەكەن  
لەپىرۇسەى گۈپان، كۈششى راستەقىنە بىكەن بۇ دانانى چارەسەرىكەى  
بەكرەۋە بۇ پىزگار كەردنى لەۋ ۋاقتە.

كاتىك رەفتارىكى غەقلانى ژىبارى ھاۋچەرخ نەنجام دەدات شەۋەى  
بىنگومان غەقلانىبوۋى كۈمەلگە دەگەبەننىت، ھەرۋەھا رۇلى تاك

لهكومهنگه لهسهرمندا كومهنگه جهنگ و زارنووه رهگهري كهظوويرو سرا  
مارنگار له كومهنگه بهاري دهكات  
دكتور قيس نوري دهلي

بهره كرمي تاك بو خودي خوويرو بو خهلكاسي دهوروبهروي ژينگه  
سروشتمې كهتېدا بهرنيت و بو گرههروني ههستېنگراو بهگونزهري لهه  
شيوه سررخانه بهرنيوه بهچيت كه لهخودي بهگان خوياهنوه بهبه  
كاسره ۱۸۰ ۲۲۸

نيگهبيتر لهههاكار لهشيوه بهكي ووره له بنيادي رهفتارو هردي  
تاك بهرو پروي نيگهبيشتمې كهسايهترو رهههنگهكاسيمان بهيات بهلكو  
بهرو لا بههنگاسي نايندهشداو لهواقيعدا نېمه كاتيك لهگهله كهسايه  
لهكسهگان بهكتر بهناسين بهكهم بهرنجهان بو نهوه بهچيت كهسايه  
بههاري تاشكراو ناااشكرا لهسهر ههلو بهست راكاسي بهر بهرين لهو پاو  
ههلو بهست بهي كه بهچاكترو نزيكتر بهزانويت

نېمه ناواين نېرو انبيني والهي مروبي لهخودي خويمان و خهلكاسي  
له بهشيوه بهكي بهه بهخو لهخورگان بهتي كار تيكردن و كاراپكردن بههين  
باليرهده چهند رېنيشساند بهرنكي بههيوه ندياري گوز بهراني بهتاك و  
كار تيكردني بنيادي بههاري وهكو نمونه بههگرين:

### خيزان | Family :

بنيادي كومه لايه تي كه پينكهها تووه له سيسته مه كومه لايه تي به  
جولو جوړه به به كدا چوو بهكان بههوكاري بنچينه يي لهو دياري كړيني  
رهفتارو بههيوه ندي به كومه لايه تي بهكان له كومه له داد بهرنيت لهوه ي لهو  
بنيادهش له كومه لايه كهمان به به يهك زياتر به ناو توونرا خهستي  
بهجوولينني برتيه له هزي ناييني.

خيزان بههگرتگرين سيسته مه كومه لايه تي داد بهرنيت كهكار  
له پينكهها تي كهسايه تي مندا له دهكات و يارمه تي له كهشه كړيني  
كومه لايه تي دهوروني مندا له و پينكهها تي رهفتاري دهكات بهگونزهري  
رهفتارو بههكانسي دايك و باوكي (۲۱: ۲۴۱)

خيزران وەگە يەكەپەكى كۆمەلايەتى پىنگھاتووه لەچەند كەسەند  
كەھاوبەندى خونى راستەوخۆيان ھەبەو لەزىر يەك خىموت دەزىر و  
لەلای كەسايەتى كوردى پىرۆزىيەكى گەورەى ھەبە

خيزران بەبەردەوامى يەكەى شوپنەكى بىچىنەى بوو كەتاك پەماى  
بۇ بىر بوو، نەوەك لەبەر ئەوەى تىركەرى پىنداو بىستىيەكانى بوو بەلكو  
ھەر وھا بەھۆى واقىسى نارامى و ھەستەكردن بە مەوقايەتى و ھەستى  
كۆمەلايەتەرە بەلام ھەر لەنىو ئەم يەكە كۆمەلايەتەدا، پەيوەندى نيوان  
دوو دامەزىنەرەكەى (ژن و پىاو) پەيوەندىيەكى ناھاوتنا بوو بەگشتى  
ئەو خالەتە لە رابردووى دوور بەم جۆرە نەبوو

تويزەر لەزىيانى كۆمەلايەتى كۆنى كورد، بەرەو پووى چەشە  
پەيوەندىيەكى ھاوسەنگ و ھاوتنا دەبىتەرە لەنيوان ئەندامانى خيزران  
كەدەر نەجامى زىيانى گوزەرانى شاخاوى بوو لەسايەى نەبووى  
كۆيلەدارى لەو كۆمەلگەيە كەسەكان بەگشتى و ئاڤرەت بەتايبەتى  
چەرمەسەرى پاشكۆيەتى و مل كەچيان نەچىشتوو

ئاڤرەت سەرىسەستى ھەبوو لەزىيان و شووكردن و كاركردن و  
نامادەبوونىشى ھەبوو لەزىيانى كۆمەلايەتى نەتەوەكەى و رادەربىرەن و  
بەشدارىكردن لەزىيانى كۆمەلايەتى

لەگەل گۆرانكارى كەلتوورىيەكان يا بەمانايەكى تر لەگەل ھىرشى  
كەلتوورى (الغزو الثقافى) بۇ چەشنى كوردى، (للنمط الكردي) تىپوانى  
بۇ ئاڤرەت گۆراو بوو ھاولاتى پلە دوو، لەپىناو پىاو دروستكراو و  
لەپەراسووى ئەويش دروست بوو، كەم عەقل و كەم ئايىنە، ھىچ جۆرە  
جەماعەتىكى نىەو ناتوانى بەبى سەرىرشتىيارىك (ولى) ھاووچۇ (سفر)  
بكات .. لىرەو ھەموو پىرۆزى و مەزنايەتەك بەرەگەزى نىرینە پەيوەست  
بوو، ھەموو گلاو چروكەيەكىش بەرەگەزى مەينە

دەبا لەپرووسەى پىنگھاتنى خيزران پاهىنەن و چۆن پىاو بەسە  
ھەلوەست زال دەبىت و ئاڤرەت/ داش (واتە داشى دامە يا شەترەنج-  
وەرگىن) لەبارىكى نەبزووك و چاوەرپىكەر دەوەستى:



بېيار شو شاقره شەي گەنكار مەروۇي لىيەشنى مەشھۇرەپەك ئەشھۇرەپەك  
دەپ ئورۇنلارغا مەروۇي رەوت كىرىشى دەتات. بارەك با برا گەسىك ئەجەپلىنى  
مەنەنكە قىلپ دەست. ئەلا اېپىلارنى شايىن، بەنكارە مەشھۇرەپەك  
مەشھۇرەپەك ئەپتۇسىنى مەشھۇرەپەك كىرىشنى و مەشھۇرەپەك  
مەشھۇرەپەك

ئەمبارە بۇلە مەروۇي ئەلگە مەشھۇرەپەك كىرىشنى كىرىشنى مەروۇي  
بىلەن مەشھۇرەپەك بۇ ئەلگە مەشھۇرەپەك كىرىشنى

### سېكىس ۱۹۹

دەپ ئەلگە مەشھۇرەپەك مەشھۇرەپەك كىرىشنى مەشھۇرەپەك  
مەشھۇرەپەك مەشھۇرەپەك مەشھۇرەپەك مەشھۇرەپەك  
مەشھۇرەپەك مەشھۇرەپەك مەشھۇرەپەك مەشھۇرەپەك  
مەشھۇرەپەك مەشھۇرەپەك مەشھۇرەپەك مەشھۇرەپەك  
مەشھۇرەپەك مەشھۇرەپەك مەشھۇرەپەك مەشھۇرەپەك  
مەشھۇرەپەك مەشھۇرەپەك مەشھۇرەپەك مەشھۇرەپەك  
مەشھۇرەپەك مەشھۇرەپەك مەشھۇرەپەك مەشھۇرەپەك  
مەشھۇرەپەك مەشھۇرەپەك مەشھۇرەپەك مەشھۇرەپەك

مەشھۇرەپەك مەشھۇرەپەك مەشھۇرەپەك مەشھۇرەپەك  
مەشھۇرەپەك مەشھۇرەپەك مەشھۇرەپەك مەشھۇرەپەك  
مەشھۇرەپەك مەشھۇرەپەك مەشھۇرەپەك مەشھۇرەپەك  
مەشھۇرەپەك مەشھۇرەپەك مەشھۇرەپەك مەشھۇرەپەك  
مەشھۇرەپەك مەشھۇرەپەك مەشھۇرەپەك مەشھۇرەپەك  
مەشھۇرەپەك مەشھۇرەپەك مەشھۇرەپەك مەشھۇرەپەك  
مەشھۇرەپەك مەشھۇرەپەك مەشھۇرەپەك مەشھۇرەپەك  
مەشھۇرەپەك مەشھۇرەپەك مەشھۇرەپەك مەشھۇرەپەك

مەشھۇرەپەك مەشھۇرەپەك مەشھۇرەپەك مەشھۇرەپەك  
مەشھۇرەپەك مەشھۇرەپەك مەشھۇرەپەك مەشھۇرەپەك  
مەشھۇرەپەك مەشھۇرەپەك مەشھۇرەپەك مەشھۇرەپەك  
مەشھۇرەپەك مەشھۇرەپەك مەشھۇرەپەك مەشھۇرەپەك  
مەشھۇرەپەك مەشھۇرەپەك مەشھۇرەپەك مەشھۇرەپەك  
مەشھۇرەپەك مەشھۇرەپەك مەشھۇرەپەك مەشھۇرەپەك  
مەشھۇرەپەك مەشھۇرەپەك مەشھۇرەپەك مەشھۇرەپەك  
مەشھۇرەپەك مەشھۇرەپەك مەشھۇرەپەك مەشھۇرەپەك

لەگەڵ ئاممەتی ئیروست نوووە کەمەر دووکارمەکی جەستەیی مەتازەلەر  
قەرەورە دەستورەت

جەستەیی ئەرەبی، پێشووی، پێشپۆری کۆمەڵەبەندی نوووم لەقاروشی  
دەررونی زۆر مەخۆشە دەررونی و حالەتەکانی (مارینگی کەسایەتییە) پێش  
کە لەدەرلەسحامی رەحمەتی گومجاندی نیوان پێداویستەکانی  
جەستەیی سینگس و بەرەستە ئایمینیەکان ئیروست دەبوو، بێرە دێت  
کەمچیک هاونەنگی عەقڵی نیک چووبوو بەهۆی مەست کردن بە (گوناھ)  
کە لەسحامی خۆنەشوشن دووچاری هانموو لەدوای (٢٤) کانزۆمیر لەخو  
پێس کردنی (خەرمەبێمی سینگس) کەخۆی بەچەپەل و ناشاپستەیی ژبان  
دەرانی

### پەرۆمردەو کە ئیرووری گشتی

پەرۆمردەو ئامەریکی دینامیکی پێشکەوتوووە بۆ گواستەنەرە  
شارستانی لەنەرەپەکەرە بۆ نەرەپەکی ئەر

پەرۆمردەو لەکۆمەڵگەیی کوردی بەگشتی بە قالیی نەگۆرۆ نامادە  
چیانەکریئەرە، کە خزم و نوینەرانی قوتابخانەو دەستەو پێشەرەوکان  
(بەتایەبەندی پیاوانی ئایمینی) لەرنگای گوشارو زۆر بۆ هینان پێی  
مەلەدەستە لەبەری فێرکردن و تیگەیاندن کە پشت بە لاسایی و پێگوتن  
دەبەستی

لەگۆکردن (تلقین) دا بەهاکانی کۆمەڵگەو نەریتە نەگۆرەکانی  
لەرەوتی مامەلەکردن لەگەڵ دەرۆبەر بۆ ناخی پێکھاتەیی زەینی تاک  
دەگواستەنەرە ئەریش بەنۆرەیی خۆی دەبیتە جۆرە سیمستەمیکی  
رەفتارکردن کە زۆر جار تاک ماناو پالەنەرەکانی نازانی، ئەریش  
خەسلەتیکە پێویستی ئەر شینوازه هزرییە کە لەسەری دەستارە، کە  
ئایمینه.

ئەر گوشارەیی کە دووچاری منداڵ دەبیتەووە ساتیک لەساتەکانی  
ژبانی مەر بریتیبە لەگوشاری ژینگەیی کۆمەڵایەتی کە مەرۆل دەدات  
شینوومۆرکی تایبەتی خۆی پێووە بنووسینی.  
مامۆستایا (دکتور قیس نوری) دەلی:

نظری نامی تروست نووۋ کھەر دووگارینگر جەسنی مەزەنر  
قەرور دەستە

جەسنی نەوی پەشو: پەشوری کۆمەلایەتی نووۋ نەقارشی  
نەرووی زور مەخولە نەروویو حالەتەکانی ناریکی کەسایەتیە جەنی  
کە نەجەلەمەکانی رەجەسەنی کۆمەلایەتی جەنر پەشوریستەکانی  
جەسنی سەجەس و بەرەسە تاجەبەنگەر تروست نەووی نووۋ دەت  
کەجەنک نەوۋسەنگی مەکی تەک چووویو نەوی مەسەت کەس بە کۆمە  
کە نەجەلەمەکانی خۆنەشوشن نوو چاری مەنوو نەووی ٧١ کاتەزەر نەو  
پەس کەسە نەجەبەنی سەجەس کەخوی بەجەبەل و نەشاپەسەنی زەر  
نەزانی

### پەروەرە کەنووۋ کەسە

پەروەرە نەمەراریکی دینامیکی پەشەکانووۋ پە کۆسەنەمەنی  
شارەکانی نەمەرەبەگەرە پە نەوۋپەنەر

پەروەرە نەکوۋمەنگەنی نەوۋی بەکەسەنی بە قەلسی نەکوۋو نەسە  
جەنەرەبەگەرە کە خەرە و مەنەرانی فونتا بەسەر دەسەو پەشەبەرەکان  
(بەتایەبەنی پەناری نایبەری) نەریگای کۆشەرە زۆر پە هەسەر پەنی  
مەلەسەر نەری فۆرکەرەس و نەجەبەسەن کە پەسەت بە لاسایەو پەنەر  
دەبەسەنی

نەکوۋکردن (تەنر) بە مەکانی کۆمەلگەر نەریتە نەکوۋەکانی  
نەمەوکی مەمەلەکردن نەگەل نەوۋبەر پە ناخی پەنکەلەنی زەبەنی تەک  
نەکوۋسەتەرە نەوۋش بەنۆرەنی خۆی دەبیتە چۆرە سەسەنەبەکی  
رەفەتەرکردن کە زۆر چەر تەک مەنەرە پەنەرەکانی نەزانی، نەوۋش  
خەسەتەنکە پەوۋسەنی نەو شەوۋزە مەزەنی کە نەسەری وەسەوۋ کە  
نایبەنە

نەو کۆشەرەنی کە نوو چاری مەنەرە دەبیتەرە سەتەنکە نەسەتەکانی  
زەبەنی مەر بەریتە نەکوۋشەری ژینگەنی کۆمەلایەتی کە مەوۋ نەدەت  
شەوۋمەوۋرەکی تەبەبەنی خۆی پەوۋ بنوۋسەنی  
مەوۋسەنە (نەکوۋر قەس نەوی) نەلی

حکایتی در مورد گوش دماوند که در پنجمی گوشتکشانان در  
کتابنامه که در کتابخانه کتب کهن و کتب نفیسه  
کتابخانه کتب کهن و کتب نفیسه کتب کهن و کتب نفیسه  
کتابخانه کتب کهن و کتب نفیسه کتب کهن و کتب نفیسه

پرونده که در کتابخانه کتب کهن و کتب نفیسه  
کتابخانه کتب کهن و کتب نفیسه کتب کهن و کتب نفیسه  
کتابخانه کتب کهن و کتب نفیسه کتب کهن و کتب نفیسه

کتابخانه کتب کهن و کتب نفیسه کتب کهن و کتب نفیسه  
کتابخانه کتب کهن و کتب نفیسه کتب کهن و کتب نفیسه  
کتابخانه کتب کهن و کتب نفیسه کتب کهن و کتب نفیسه

کتابخانه کتب کهن و کتب نفیسه کتب کهن و کتب نفیسه  
کتابخانه کتب کهن و کتب نفیسه کتب کهن و کتب نفیسه  
کتابخانه کتب کهن و کتب نفیسه کتب کهن و کتب نفیسه

کتابخانه کتب کهن و کتب نفیسه کتب کهن و کتب نفیسه  
کتابخانه کتب کهن و کتب نفیسه کتب کهن و کتب نفیسه  
کتابخانه کتب کهن و کتب نفیسه کتب کهن و کتب نفیسه

کتابخانه کتب کهن و کتب نفیسه کتب کهن و کتب نفیسه  
کتابخانه کتب کهن و کتب نفیسه کتب کهن و کتب نفیسه  
کتابخانه کتب کهن و کتب نفیسه کتب کهن و کتب نفیسه

کەسایەتی کوردی ئەم جۆرە گۆڕانەیی بەخۆیەوە ئەمێنیوە لەزێر  
دەسلاتی کۆلۆنیالی کلاسیکی

### خود | self

تەنگرەیی مێژوویی کورد لەکۆمەڵگە، تەنگرەیی خودە، ئەو لایەنە تاریک  
و لەنیو چووەی نێوئەستەم و پێشای دیاریکراو و شەڕ و بەهای  
دیاریکراو

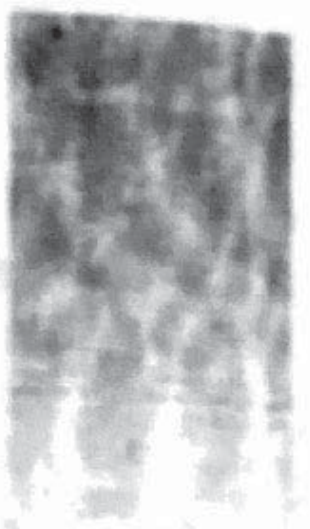
بەشێوەیەکێ گشتی گیانی مێگەل زالە، سێستەمی مەعنەوی  
لەجیاکردنەوەی پەڕمەدی مەعنەوی (بەهاکان، ئەوونەکان (مێل)،  
پێوەرەکان و نیوار پەڕمەدی سروشتی (نارەزووەکان، پەڕمەکان،  
پێویستەکان) بەشێوەیەک تاکێ دامالیوە لەخودی خۆی وەک  
ئامرازێکی بەرفۆهەبردارو فرمانبێنکارو

دەسلاتی بەعسبش بەدرزایی سالانی فرمانبەر واییان کۆشش  
تواندەوی خودی کوردی یان کردووە لەسەر جەمی پاشکۆی خۆی  
بێبەشکردنی بەهەموو ئامرازێک لەبەرکردنەوی خودی سەر بەخۆ

### بەگورتی:

شێواندنی بنیادی بەهایی - نایینی داسەپاو بەدرزایی سەدەکانی  
خودی کوردی، کۆششکردنی دەسلاتی بێگانە بۆ پێگەگرتن لەهەموو  
کەنالیەک کە بێتە هۆی نەرچوون لەو چوارچێوەیە، بۆیە کەسایەتی  
کوردی لەواقعی خۆی بەنامۆی مایەوه.

در این کتاب که در سال ۱۳۰۲ خورشیدی در تهران چاپ شده است،  
 به شرح حال و خاطرات شخصی و دولتی نویسنده در دوره قاجاریه و پهلوی  
 پرداخته شده است. این کتاب یکی از مهم‌ترین منابع برای شناختن  
 تاریخ معاصر ایران است. در این کتاب به شرح حال و خاطرات  
 شخصی و دولتی نویسنده در دوره قاجاریه و پهلوی پرداخته شده است.  
 این کتاب یکی از مهم‌ترین منابع برای شناختن تاریخ معاصر ایران است.  
 در این کتاب به شرح حال و خاطرات شخصی و دولتی نویسنده  
 در دوره قاجاریه و پهلوی پرداخته شده است. این کتاب یکی از  
 مهم‌ترین منابع برای شناختن تاریخ معاصر ایران است. در این کتاب  
 به شرح حال و خاطرات شخصی و دولتی نویسنده در دوره قاجاریه  
 و پهلوی پرداخته شده است. این کتاب یکی از مهم‌ترین منابع برای  
 شناختن تاریخ معاصر ایران است. در این کتاب به شرح حال و  
 خاطرات شخصی و دولتی نویسنده در دوره قاجاریه و پهلوی  
 پرداخته شده است. این کتاب یکی از مهم‌ترین منابع برای شناختن  
 تاریخ معاصر ایران است.



**بهشتی**

**شاه ششم**

**بنیادی به‌هایی و نایینی و هوکاره دژ به‌یه‌که‌گان  
له‌که‌سایه‌تی کوردی**



بهایگان، لیسر هندا بهر همدیگی کومه لایسنی شعوه ککسی  
 داندیریت کاتیک ناک بهایمکی دباریکراو هلدنه مرنوری یا په پوهوست  
 دهییت پی لیسر هندا بهر همدیگی و هاونده پیهک داندیریت که لیسر  
 ویسنی خودی و مستانی سر رجه بی که ویسنی کومه لایسنی که  
 کوملگه به چاگی دمر سو و دست خوشی لیدمکات  
 بهایگان بهونگی پیلنگه ونی ره بیی مروفی پروت ( لیسر اکت )  
 داندیریت که و لیسرنگای هاونده دی نیوان عقل و کارو به هاون  
 نامجهگان که وای لیسر زبانی مروفایه بی کردووه زیاتر پیک و زال  
 بییت به لیسر و لیسر زبانی مروفایه بی کردووه، لیسر پیش به هونی  
 پیدایسنی کانی کوملگه مروفی سوری هلد اووه له گهل شو (تحد)  
 پایی که دهوروبوری داوره بهایگان نالوز دهورون و دهوران به هوی که  
 گهر لیسر هاون سگری و نارامی بو شو مروفه مسوگر بکات  
 لیسر نالوانی مروفه لیسر و مرفی دهوروبوری جیا بکه پنهوه که  
 بهو هویسره لیسر ده بییت و گمشه دکات و پیش دهوروبوری و  
 پیدمکات هوه و هوشیاری بهایی شو پینگایه وه دینه کایه وه  
 لیسر پنیوسته لیسر مروفی مروفایه بی له پله جیا جیا کانی بگهین  
 و هکو لیسر مروفی بهایی شو بهایی یا شو تر، به کردووه کانه هوه  
 بهندن، و لیسر پیدمکات و ماناکشی له دیدمان جیگر ده بییت )  
 لیسر لیسر مروفه هرونکو ( بیخوفیسی ) ده بییت :  
 ( نالوانی له کوتس کانی کومه لیسر بزرگار بین ، تنها لیسر  
 لیسر لیسر لیسر ( داندیریت ) ( ۱۵ )  
 بویه بهر جهسته کردنی کومه لیسر بو که سایه بی لیسر کانی به به هاون  
 هلو هوسته کانی حاله تیکی هرونو کی ( جهتمی ) بهو بزرگار بوونی بونه  
 میژووی مروفایه بی نه که یشتوته ناستی لیسر لیسر لیسر تنها  
 به کرداری گوران نه بییت له بنیادی هزی و به شیبویه کی بهر دهورام و دوانر  
 لیسر لیسر بهای بار

بۇ نەۋرە زەبۇنا نامان، نەبەتۋانى پېشىكەۋى مەنى لەخۇگرتىسى  
بەھاي كۆمەلگە پېشىكەۋتۈۋەككار و لەسايەى نامادەنەۋىنى شەۋەى  
دەھىتقە بەرەست لەگۈرەن و كۆشۈش كىرەن بەرەۋ چاگىتر، شەۋەھا  
بەگۈنرەى نەۋرەپا بەگەنى چەرخى نۆزەم، بىلا دەستى گەلتۈۋىران  
بەرچاۋو بىنەرتى ھو

نەگەر بەھاگان وەكو ھاۋەندەپەكى مەۋىسى نەتۋانزىت دەست  
مەردارى لىمكىزىت، گۈنچاۋ تەرە بۈى گە بەپىنى پىنداۋىستى و ھەل و  
مەرجەگان بگۈرەت، بىيادى بەھايى خىراۋە ھو لەزىيانى ھاۋچەرخىمان  
بۇ ماۋەى چەند سەدەپەكە بەھىچ جۈرەك خىزمەتى كۆشۈشەگانمان ناكات  
لەسەردەمكىزى مەۋىسى كوردى و گەپاندىنى بەرەۋرەۋەى شارستانى  
پېشىكەۋتۈۋ

نېشانە سەردەگىگەنى ئەو كەسايەتتە چىپە؟  
پەگەم!

بىيادى بەھايى تاكو نىستا، قورسايىپەكى گەۋرە لەسەر واقىسى  
ھىزى مەۋىسى كورد پىك دەھىننىت، كە لەۋىش بەگىشتى سۆزى ئىچكار  
قورل و بەناخ دا چۈۋە لەواقى جەماۋەرى كوردى، تاكو نەمەۋ بەگەى  
جەماۋەرى لەقۇناغى بەر لەزانستى دەھىت، ئەو قۇناغەش نەگۈرەى و مت  
ھوز و ناسۇ تەسكى و سەيركردنى راستىيەگان بەتېروانىنىكى ئەزەلى -  
غەيبى دەگەيەننىت

دوۋەم:

سۈۋد ۋەرنەگرتنى تەۋاۋ لەنەزمۈنەگانى پابردوۋ، و گىرۈدەو  
پاشكۈبەتى و ھۆكارەگانى لىكترازان  
سېيەم:

تاكى كورد لەواقى نەتەۋەىسى و مېژۋىسى و خودى ۋەكو مەۋىسى كورد  
نامۇبە، بەو ئەندازەيەى كە جەخت و بايەخ بە جىھانى ھىزى ھووت



مورد و بعضی دعوات بویژه نحو دوره له پامندی کسری و نهنه و بیرو  
 دیارکردنی موقوفه سهریه خوگاسی بهرامصر دوروبسری گنوراو  
 دمسسهلاته دنگرگرمگانی کورد مسغان پولسی گهوره بیان سهپوه  
 له مخته کردنی نیارو فارمرووی که سایهتی له سهریه خووی و بلاو کردنه و  
 ترس و نوبیر و سرکردنی له مرخستنی سوره خوویه راسته قینه کار  
 چوارمه

ناکو نپسنا پامندی نابیمی به غیرتره له پامندی نه نهنه و بیرو  
 نپسنا

دمسسهلاتی شولیمی بهر دعوام نحو پامندی بهی پتهو کردوه، بویه  
 خودی گوردی گنوردهی دایران له نیوان و مرگرتنی سهریه سستی و  
 سهریه خووی خودی و نه نهنه و نپسنا و نیوان مل که چی بو  
 دمسسهلاتی داپلوسینرو کترتی سهله ق مایه و

کیشی میزویرو کومه لایهتی که سایهتی گوردی بریتیه له بنیادی  
 بهایی نو لکونو، نحو بنیادی که له چوارچینوهی نه گنوراو دیار یگراو بیرو  
 نسیکی دهنریت، نحو کاتهی ژبانی هاوچرخ و ناستی بیرو کردنه و  
 پروت و دهنریتی دینامیکی لی داوا دمکات

که بیشتر به راستیه و مسغانو همه لایه لکان، ناسوودهی  
 دهمه خشیته مروقی قهدری و مروقی قهدری بهر دعوام هر  
 بهیشتنه وری یهک شیوه نه گوردی سهرجه دیاردهو شتانهی له نارادایه  
 دمکات

توزیری هم بابت له تونیزنه و یکی تر له گل سهد که سدا له انجام داوه که ۷۱ پیار  
 ۲۱. نهنه و بیرو له نهنه ۲۰-۵۰ سالیان تیدابووهو پاش و لام و مرگرتنه و بیرو  
 دمرگرتنه و کسایهتی گورد بهر و علمانیته دعوات و دست بهرداری ناپیش ناپیت و  
 کومخی گوردی هیشتا بهی توانیوه له ادمکانی نو که و توری فکری (هنری) دهر باز نیت  
 که نهنه و دهنریت و مروقی روشنی گورد له زیر مهنرسی روزگاردا نارایت چی بکات  
 و لایمی ناپیشی پتر له لایمی نپسنا و بیرو و کسایهتی گورد له گنوردهی و  
 دهنریت له هر چی له سو کومله بکنا دهنریت بهر دعوام له زیر کار تینکردنی میزوی کومله  
 کسایهتی گورد ندر په بوسدی بهسروشت و نهنه کومه لایهتی بهر و نهنه گوردی  
 نپسنا و بیرو تایی کار تینی ندری تینکردنه و بیرو به نهنه سانه سهپوه  
 گوردی له هر کسایهتی گورد دوشه مده ۲۰ نیسان ۱۹۹۰

(و مرگرتنی)

نەۋەش دۇگەسى ۋە نەگۈرۈ ۋە كۈنە پەرسىنى دەگەن بىلەن. بەللىكى  
قارار كەلگەن ۋە ئۇ مەرى ئۇ جۈرە ئىپروانىنە، ۋەكۇ ئۇ جۈرە بەھابانە  
جىنگى دەمالىن ۋە پاشكەتتە بۇ روزەكاسى مەۋقى كوردى

نەگەر ئەمەلەنە پىشكەتتە ۋە تەك نەخ ۋە بەھابا پەيخ ۋە بىرپارو  
پەنارو جۈرى بىرگەنەۋە بەپىنى ئۇ شۇنەنە كەھەپەتى ئەدەستەنە  
كۈمەلەپەنە، ئەك ئەكۈمەلگە كەماندا ئەنھا بە كۈنرەنە چوارچىۋەنە  
بەھابى گىشى دەجۈۋالپەنەۋە

مەندىك ئەنۋىزىنە ۋە مەكان ئۇ گۈرانكارىانەنە كە ئەكەسپەتەنە  
پەربانداۋە بەپىنى گۈرانكارى سىستەمە كلاسپىكەپەكان (سىستەمە نىۋە  
كۈزى، ۋە كۈزىلەندىۋە نەۋەپەگى ۋە سەرمایەدارى ۋە سۇسپالپىزى) دەپەش  
دەكەن، ئەۋۋى نەۋەنە ھەر قۇناغىك ئەۋ قۇناغانە كەسپەتەنە ۋە  
بەھابى خۇى ھەپە ۋە ئەۋۋى كە ھەر قۇناغىك جۈۋلەپەكەنە  
شارىستانى شۇرپىنەكە پە گۈرانپىكى پىشەپەنە ئەۋۋەنە  
كەسپەتەنە ۋە پىنداۋىستىيە تەكۋ گىشىپەكان، پەلام ئەۋۋەنە  
تەپپىنى دەكەنت كەسپەتەنە كوردى ئەسەر پەك ئى (ۋەنە)  
بەدەنپەنە چەندىن سەدە پۇشپەتۋە ئەنپوان پەك چوارچىۋەنە  
بەھابى، ئەۋۋى زەمىنەنە جىگىرى ئەۋ سىستەمە پەۋە.

ئەۋۋەنە دەۋۋاننە پىشكەتتەنە ئابۋۋى ۋە تەكەنەلۋى ۋەكۇ  
مەرجى پىشپەنە بۇ پىشكەتتەنە كەسپەتەنە، ئەۋۋە بەھەلە  
چۈنە بەپى ئەۋۋەنە پەچاۋى مەتۋىدىكى پەۋەدەپەنە ۋە  
كەلتۋۋى نەۋە ھەمەلەپەنەنە بىكەن ۋە سەركۈنە (ادانە) نە  
چەشنى بەھابى باۋ ئەزەپەنە مەۋقى كورد بىكەن.

مەرجى پىشپەنە بۇ پىشكەتتەنە مەۋقى كورد پىشپە ئەسەر  
ئەۋۋى چاۋخشاننەۋە بەچەك ۋە بەھابا كۈن ۋە بەجىمەۋەكان

مەنەبەئى ئەوانى نىرخى مەزۇف ھەرزان دەكەن ۋە مەگۇ ھەلگىرى  
بەھاگان

كەسەبەئى كوردى لە قۇناغى مېژووى درىژى خۇى  
ئەرمەنەئى مەرگىرى لە بەھا دەركەكەكان ۋ پەبەوھەست بەئەپپىن ۋ  
شەرف ۋ خېل كوردوۋە، زىساتر لەوھى بەرگىرى لەمەزۇف ۋ  
كۆمەلگەر مېژووى ئەنەرەبى بەكات

بەھاگان ناموارى ۋە مەگۇ ھەرزان ناموارىنىكى تر كە مەزۇف دروستى  
كوردوۋر بەمەبەستى بەخەنەرەرى بەلام بۇتە نامانچىك بۇ  
خۇى بەم جۇرە مەزۇف لەتواناى گۇرانكارى كراۋە

ھەزەردان بۇ جەپا كوردەنەرەرى كاروبارى مەزۇفى كوردى  
بەسەردەمگەردىنى خۇى ۋ دروستكەردىنى (مەن) ئىكى تازە، ناتوانى  
بەئى سەركەوتەن بىت دوور لەتەقەلاى گۇران لەبەئىادى ئىۋرى  
ھەزى ۋ بەھابى ئەو مەزۇفە شونىنى ئاھەرەت لەنەزى پۇشلىپىرى  
تەسكى بەئىدارىكەردىنى ژىانى ۋ ستەملىكەردىنى لەلاى مېردى  
كوردى، پاشماۋە پەروەردەبىيە خواروخىچەكان ھەز لەمئەدالىيەۋە،  
ۋا دەردەكەسەۋىت كە زىساتر پارىزگەرە لەسەرجەم نىشانە  
نەرىتەكانى پەردوۋ

ئىمە لەدۋاى پاپەرىنى ئادارى ۱۹۹۱، ئەو ھۇشيارىيە  
نەتەۋەبىيە پەرسەندوۋەرى كە بالى بەسەر كوردستان كىشەۋەۋە  
دەمەزراۋە شۇقەينەكانى لەكوردستان ھەلتەكاندوۋە، ئەو  
پىۋىستە لەسەرمان لە جىھانى گۇراۋى خىرا، پوۋبەروۋى  
ۋاقەكەمان بېيەنەرە كە لەرنچكەۋ نەرىتەكانى ئىمەستاۋ  
چوارچىۋەرى چاۋگەكانمان ۋ چەمكە كۆنەكان خۇى دەنۋىنى

فصل اول  
در بیان کلیات و اهمیت  
تاریخ و جغرافیه  
کشور ایران  
در بیان کلیات و اهمیت  
تاریخ و جغرافیه  
کشور ایران  
در بیان کلیات و اهمیت  
تاریخ و جغرافیه  
کشور ایران



مقدمه  
فصل اول



**کتابخانه و بنیاد سیاسی**  
**لهکسایه‌های کوردی**

دوره‌ها؟ بهر صورتی که می‌تواند که در روز اول در صورتی که...  
مؤثر است و بعد از آن بهر صورتی که...  
بنا بر این روش که...  
سرخسار... ۶۱۰ از...  
گوره نورساره

بهترین... کار...  
بود. از آن در صورتی که...  
با...  
همه...  
ساخت...  
پروژه...  
پیش...  
نیو...  
(...)  
له...  
(به... - ...)

هر...  
که...  
گ...  
ر...  
بار...

(...)  
و...

روردگانبار با چرۆگه‌گانی خوشه‌ریستیان له خۆماپسه‌بوون ۵۱۱

(۱۱۶)

هه‌روهه‌ها بۆ‌لی سه‌رچاویان هه‌بووه له‌پالپه‌شتی جوولانه‌وه‌ی  
په‌رگاریخواری ولاتانی ئیسلامی نژی بوونی کۆلۆنیالی و ده‌سه‌لاتیان  
له‌تاوچه‌که‌دا

گورده‌گان به نه‌ندازه‌یه‌کی گه‌وره به‌شداریان له‌جوولانه‌وه‌ی  
په‌رگاریخواری نه‌ته‌وه‌یی گه‌لانی تورکیا و ئیفران و ولاتانی عه‌ره‌یی گه‌ردوه  
نژی کۆلۆنیالیه‌کان و هه‌روه‌ها به‌شداریان له‌به‌رهنگاریبوونه‌وه‌ی  
نیمپه‌ریالیزم و کۆنه‌په‌رسه‌تی له‌عیراق له‌سه‌الی ۱۹۵۸ کورد پالپه‌شتی  
له‌شۆرش کردو په‌یامه‌که‌ی هه‌لگرت، به‌لام به‌شیان بێجگه له‌کاولکاری و  
نێگدانی گوردستان چی تر نه‌بووه. به‌م جووره هه‌میشه پاداشتیان به‌م  
شیوه‌یه له‌به‌رامبه‌ر نه‌وانه‌ی دله‌یایی و پالپه‌شتیان گه‌ردوون له‌په‌رینه‌گانی  
هه‌روه‌به‌رو داکه‌ری گوردستان.

(حکومه‌تی قاسم له‌دژایه‌تیکردنی گه‌لی کورد هه‌مان نامرازه‌گانی  
رژیمی پاشایه‌تی و به‌هاریکاری ئینگلیز گه‌رت به‌ر بۆ له‌نیوێردنی  
پا‌په‌رینه‌گانی کورد که له‌سه‌الانی ۱۹۴۳-۱۹۴۵ ده‌سته‌ی پێک‌کرد، و به‌هه‌مان  
شیوه‌ی (نوری سه‌عید) قاسم به‌ شیوه‌یه‌کی سه‌ره‌کی په‌شتی به‌ناکۆکی  
نیوان خێله‌کان ده‌به‌ستا.) (۱۱: ۷۶)

سه‌رجه‌م گه‌لی کورد به‌حزب و سه‌ره‌ک خێل و جه‌ماومه‌وه پێشوازی گه‌رمیان له‌شۆرش  
کردو هه‌موو هیزو توانایان خسته‌ به‌رده‌ست رژیمی کۆماری و زه‌عیم عبدالکریم قاسم،  
ته‌نانه‌ت له‌هه‌ولێ کۆمه‌تای شه‌واف له‌ ۱۹۵۹، چه‌کدارانی کوردو پارته‌ی دیموکراتی  
گوردستان بۆ‌لی کاریگه‌رو یه‌ک لاکه‌ره‌وه‌میان بیه‌نی له‌سه‌رکوته‌کردنی کۆمه‌تایه‌که له‌شاری  
موسل

بۆ زیاتر زانیاری به‌وانه:

اوریل دات، العراق فی عهد قاسم، تاریخ سیاسی (۱۹۵۸-۱۹۶۳)، نقله‌ الی العربیة و علق  
حواشیه جرجیس فتح الله المحامی، الجزء الاول، دار نبز للطباعة والنشر، ۱۹۸۹ السوید  
وهرگه‌یه

قاسم كوردى دات سەس لە سالى ۱۹۶۲ ھات و سەكرەتەر  
سەرمارى نېرەمەنگان نەرسە سەنگو سووتامەن و كوشتن و دەست  
دەزگەرە سەر نامووس و رازىنى خەنگى مال بە مال لەشارە  
كوردن شېنەگامما

ئەسراي نەراي (عەدالەت عارف) ھات بۇ نەوھى كوشتن و قەزى  
گەل كورد نەراي بىگان. نەو بەزىرى خۇي دەيگوت نېمە ھېچ بىستە  
خاگىنى ولانەگەمار ناپەخشىن. نېشتەمانى عەرەب بۇ عەرەب دەمىنى  
(۱۱ ۱۲)

چەرسەندەنەوھى عەرەبى بۇ كورد بەدەزىرايى جەسەي  
دەسەلەنگان بەغدا بەپالەشتى فراوانى عەرەبى و ولانەتەرى خاوەن  
بەزەمەندى لەناوچە كوردەيەگان ھەر بەدەوام بوو.

دەسەلەنگان فاشىستى بەدەوام بوون لەپروئەسى كاۆلكرەن و  
كوشتنى گەل لە دواي ۱۹۶۸ و گەيشتەنە لوتكەسى لەسالى ۱۹۷۵،  
بەشپوھەيەكى لەسەرە خۇ پەيتا پەيتا بەپىنى سىياسەتەنگى نەخشە  
بۇگىنەراو ھەمەلايەنى. لەدواي نەو مېژوو و تاكو كاتى لەنيو بەرەنى  
قەوارەي كوردى بەكاۆلكرەنى گوندەگان و راگواستەنى زۆرەملىو  
بەكارەينانى چەكى كۆمەل كۆرۆ قەدەغە كراوى نيو دەولەتى، ھەموو  
ئەمانە لەچوارچىوھى بازەنەيەكى تەواو بۇ سەرىنەوھى كەسايەتى  
كوردى و كۆتايى ھىنان، ھەرەكو لەنەرىتى فاشىيەگان پىنى دەلەن  
كىشەي كورد لە خاكى عەرەبى.

عەرەبەگان پۇزىك لە پۇزان پۇزىگان لەھەست و سۆزى كوردە  
نەگرتوو، ھېچ خۇشەوئەسى و پۇزىنگيان بۇ نەبوونە، بەپىنچەوانەي نەوھى  
بانگەشەي بۇ دەكەن، بانگەشەي نايىنى نىسلا ميان كوردە پەردەپەك بۇ

دەست درىز كوردە سەر ماڤەكاسى گەلى كورد ھەر لە دەستىڭكى قىزىكەڭ

۲۶ ۱۱

ئامرازە خۇيڧاۋىيەڭ نەيانقوانى خەباتى پزگارىڧخۋازى نەتەرەبى  
ئەر مېللەتە بوەستىڧىن و پەنايان بۇ دروشمى مېڧەدارو بەسۋز بەرە  
دەڭو

برايەتى كوردى - ھەرەبى و خەباتى ھەرەبى - كوردى، يا مېژۋى  
ھەرەبى - كوردى ھاۋبەش، يا ھاۋنېشتەمانىيەڭكى پېشكەوتوو، يا پەك  
نېشتەمانى جوڭرال، پەڭىتى كۆمەلاپەتى لەسەرۋى چەمكى گەمىنە  
زۆرۈپە، ئەر برايەتەبى كە بۇ كورد بېڭگە لەكۋىشتر و كاۋلىكارى چېترى  
ئى نەبوتەرە

ھەرەبە دەسلەتلى بېڭگە لەئېستاي دورو نىزىك بوۋە پىڭر لە  
سۋورەمگرنى كوردەڭگان لە سالى دىيارىكردنى چارەنۋوس و  
دامەزاندنى دەۋلەتى تايبەتى خۇيان و بوۋە ھۇي پاشكەوتنى  
ئابورى كەلتورى و سىياسى و جۇرەھا بېشەش بوون و نېش وئازار  
(۲۰: ۲۱)

لەسى سالى رابردوو، كورد بەنزى مامەلەكراون، و لەلاپەن  
بەرىتانيا و روس و ئەمىرەكەڭگان بەلاۋەنراۋون، كوردەڭگان پىڭاڭيان  
بەخەلكى تىدا كە گەمەيان پىڭكەن دەڭو سەربازى شەترەڭ لە كى  
بېكىتى شەترەڭجى گەرەبى رۇژھەلاتى ناۋەراست، ھەرەھا ئاۋاتى  
ئەۋەيان ھەبوو سەربەخۇيى خۇيان دەڭو كورد بەدست بەئىن، ھەر  
ھىزىڭكىش بەئىنى سەربەستى پىندەدا لە و كاتەبى كەكارەڭگانىان تەۋاۋ  
دەبىت. (۲۲: ۷۱)

لەگەل دابەش كردنى نىۋەدەۋلەتى كوردستان، كەسايەتى كوردى  
سەرتاسەرى كەرتبوو، لەھەر پارچەيەكدا كەسايەتى بوۋەپوۋى جۇرە  
سىياسەتىڭكى داپلۇسىن و تۋاندنەۋە ھات، (ئەر پارچە بوۋە جىڭر بوۋە)



هر پارچه بکیش بوون هر وی سپاسه قینگی دهولمانی داگیرگر بوون هر  
نههستی لهیو بردهنی گهلی کوردستان و قبول کردنه وهی لیک ترانسی  
دیشمنی و نههستی. له پال لیک ترانسی خیله کی و مزه بی و نایینی و  
نههستی له زیر دهه لانی سرما به داری داگیرگر، په پره وی توانده وه  
لهیو بردهنی دراهنگای نامرزی تروری سپی) (۲۱-۲۶)

حکومه نه داگیرگر مکانی کوردستان به بهر دهوامی له داواکاریه مکانی  
گهلی کورد ترسانان له پینان و نههستی نههستی نهه داواکاریه چه ندین  
په بهانیه له جنور خویساندا سور کورد وه کوشکی دیپلوماسی و  
همگیان به کوشته وه. له داواکاریه، مافی له به شکی په کسان  
له پارسی نههتی دهه پندراوی کوردستان، وه گرتنی خویلدن و  
په نامه پا لسه گرس به زمانی زگماک به سه بهستی یا په پره و کردنی  
مافه نهه به به مکانی (۲۳-۲۶)

دهگری قوناغ مکانی پینکوتنی که سایه تی کوردی بگریته سی  
قوناغ هر قوناغیک پاشماوهی خوی مهیه له چه شنی که سایه تی و  
باردانی چوتایه تی له قوناغینکی تازه وه بؤ قوناغینکی تر، به لام له سه  
پهک تاسی گورانکاری نهه وه:

### قوناغی یه کهم:

قوناغی بهر له دایک بوون: له که سایه تی به ساده بی و خورسک  
له زمانی زانستی و بهایی و په یوه ندیه کومه لایه تی به کان دانه نریست،  
که نایینی زهرده شتی گوزارش له قوناغه ده کرد، وجه ختی له سه سی  
پیشمای سه ره کی ده کرد:

گوتهی چاک، بیر کردنه وهی چاک، کاری چاک

لەسەرتەنەي لەدايك بوزنەوۋە ئاكو سەرتەناكاسى چەرخى بېسىنەم  
دەگۈرۈقتەوۋە. كە جوولەيەكى گەوھەرىو پېشەيى لە بنىيادى لەو  
كەسايەتتە بەدى دەگۈرۈت كە خاوەنى خۇي و سۈرۈشتى رابردوۋى لە  
بنىيادى بەھايى نەبىت. بەنامۇيى و مەلۇلى لە واقى خۇي مابەوۋە

قۇناغى سېئەم :

قۇناغى مۇشبارى خودى و نەتەوۋىيى لەو كەسايەتتە، لەدوای  
چەندىن سەدە لەتارىكى و پاشكۆيەتى و تۈاندنەوۋە  
لەگەل سەنۈوردارى لەو گۇرپانكارى بەلام پاشماوۋەكانى لە  
پېشكەرتنى چۇنايەتى لەو كەساسەتتە و داواكارىەكانى بۇ گەپانەوۋەي  
پۇز بۇ خودى داپلۇسراوى گەورە بوو.

سەرگۈردە ئاييىنەكان پۇلى سەرتەكيان بېنى، (سەيدە عزىز  
شەمزىنى) نامارۋە بەھۇيە ديارەكانى لەو نووشستتە دەكات بۇ  
و دەپھىنانى داواكارىەكانيان لە پېش شەپى جىھانى يەكەم و لە دوای  
شەپ بەوۋەي كە:

۱- بەتاك مانەوۋە (انفرادى) كەسايەتتە تايبەتەكان بەجوولانەوۋە  
نەتەوۋىيى و پزگارىخۈاۋەكانى كورد، بۇيە ھەر بە لەدەست چوونى لەو  
سەرگۈردانە، شۇر شەكان ھەرەسيان دەھىنا ھەرۋەھا ئاكوكى و خۇويستى  
خىلەكى و تىرەكەرى و گيانى تۇلەسەندەوۋە ھىزە گەليە كوردىيەكانى زۇر  
لاۋاز دەكرد، ھەرۋەھا پۇلى نەرىتى ھەبوو لەيەكخستنى سەرچەم  
كوردەكان لەژىر ئالاي خەباتى نەتەوۋىيى يەكگرتوو.

۲- حزب و پىنكخراۋە سىياسىيەكانى كوردى، ھەلوەستى نىۋنەتەوۋىيى و  
ھەل و مەرجى نىۋ دەولەتيان بەئەندازەي خۇي ھەلنەسەنگاند، ھەرۋەھا

فریب و برابران به سیاستی دولت و حکومتی داگیرکهرهکانی  
کوردستان بووری هندیك لهخیل و هیزه کوردیهکان لهبهشینک لهویست  
و نارهرزوی حکومتی بیگانهکان، رینگهی بهکوردیهکان دا که بهتاکسی نهها  
له ژبانی سیاسی و نابووری بمیننهره بهشینوهی میرنشینی گچکه  
گهرهی بهدوای یهک وهکو: میرنشینی نهردهلان و بابان و سوران و  
بادینان و بوستان و ههکاری تاکو قهلهمهرهی عوسمانی دهسهلاتیان  
بهسهر ولاته نیسلامیهکان کیشاو نهو میرنشینانهیان لهناو برد، هانی  
دروست بوونی دهره بهگایهتی گهره و پینهولکاو بهخوی دا.

لهسالی ۱۸۹۸ گورانهکاریهکی تازه له پینشکهوتنی ههستی  
نهتهوهی کوردی هاته کایهوه، له رینگای یهکه م پوزنامه بهنیوی  
(کوردستان)، که بنه مالهی بهدرخانیهکان له قاهره دهریان دهکرد که  
بانگهشهی سهربهخویی دهرکرد، ولهسالی ۱۹۰۸ کومهلهی (تعالی  
وتهرقی کورد) دروست بوو، ولهسالی ۱۹۱۰ قوتابییانی کورد کومهلهی  
(هینگی) یان دامهزاندو گوڤاری (روژی نوی) یان دهرکرد که پووشنیه  
کوردیهکان بابهتهکانیان دهنووسی، ههروهها چه ندین کومهلهی ترهات  
دامهزاندن لهوانه:

(کومهلهی عزم و قهوی) و (کومهلهی بلاوکردنهوهی زانیاری  
کوردی) و کومهلهی سهربهخویی کورد) و (کومهلهی گهلی کورد). (۴)  
(۳۳)

شیخ عوبهیدولای نههری) که نهوکاته دیاریترین سههرکردهی  
نهتهوهی بووه نامهیهکی ناراستهی بالوینزی نینکلیزی کردووه و تیندا  
هاتووه:

(کورد نهتهوهیهکی جیان له تورک و فارس و مافی سهربهخوییان ههیه)  
(۴: ۳۲)

دەنگرا ئەدۋاي رېنگەوتىر نامەي سىڧىر كوردەمگان سەرىبەخۇيى خۇيمان  
بەدەست ھىما بەلام ھەرومكو (ئىنگلىز) دەلى

ئەم رېنگەوتىننامەيە ھەر لەكاتى مۇزگىرنى بەلگەنامەيەكى مەردو  
بۇر چۈنكە دەستى كەمال ئەتاتورك مېژوۋى بەشېۋەبەكى تر نوۋسى كە  
لەۋەي نۇي كىشراۋو) (۲۷ : ۳۱)

ھەر لەم مېژوۋەۋە دۇزى كورد لەنىۋان ھەلكىشان و داكىشان مابەۋە.  
چارىكىيان بەپلەيەك بەھۇي ھۇكارى ناۋخۇيى نوۋشسىتى دەھىنىسۇ  
چارىكى تىرىش بەھۇي كارىگەرى دەرمەكى، كە خۇي لەدەۋلەتە  
دەگىرەمەكانى كوردستان بەرجەستە دەكات

ئەگەر بۇمان بىكرى جوۋلانەۋەي كوردى لەچوارچىۋەي بەشەكانى  
دەبەش كەبىن، ئەۋە جوۋلانەۋەي كوردى لەچوارچىۋەي كوردستانى  
باشوور، زىاتر لەپارچەكانى تر كارىگەرو بەكگرتووتر بوۋە دۇي ئەو  
پژىمە فاشىيانەي كە حوكمى كوردستانىيان كىردوۋە، بەتايبەتى دۋاي  
كودەتاي كۇمارى يا جوۋلانەۋەي كۇمارى كە (ئابدالكىرىم قاسم)  
پىشەۋايەتى دەكرد، كوردەمگان پىشۋازىيان لەو پژىمە كىردو بانگەشەيان  
بۇ كىرد، لەدەستوۋرى كاتى ھاتبوو كە عەرەب و كورد دوۋنەتەۋەن و  
ھەمان مافىيان ھەيە لەغىراق دا.

كاتىك سەركردەي كورد مەلا مستەفا بارزانى بە يەكىنتى سۇلفىيەت  
گەپرايەۋە، بىرىارى بەستىنى كۇنگرەيەكى گىشتى كوردى دا لەبەغدا كە  
كوردەمگانى ئىران و توركىياۋ غىراق تىدا ئامادەدەبىن، كەئەركى دارىشتىنى  
بەرنامەيەك بىت بۇ دەرهىننانى سەرىبەخۇيى و دواتر سەرىبەخۇيى تەۋاۋ  
بۇ سەرجەم كوردەمگان، بەلام ئەو ئامانجە لەگەل ئامانجى شىۋەيەكانى  
غىراق رېك ئەبوۋ، ھەروەھا (ئابدالكىرىم قاسم) بەپىل ئەو پىرۇژەي بارزانى

ئەجىزە : مەھكەم قاسىم ، پائىپىستى ئەگۈرە ئەگۈرە ئەگەر گۇشتارى  
گەزەنى كۆردە ئەمەلىيەتتە پوۋبىرۋى دەپتۇرە ، مەزۇمۇ جۇرۇلانىۋەنى  
ئەمەلىيەتتە ، كە بەجۇرۇلانىۋەنى ئەمەلىيەتتە (ئەمەلىيەتتە) ئاسىراۋ ل  
ئەمەلىيەتتە ۱۹۵۹

بارىنى مەنىۋى پىراتى ئەمەلىيەتتە كۆردەستەن سىگالا ئەمەلىيەتتە  
پىشكەك (ئەمەلىيەتتە) مەزۇمۇ كۆردە تىپدا ئەمەلىيەتتە مەزۇمۇ خۇزى  
ئەمەلىيەتتە ئەمەلىيەتتە مەزۇمۇ ئەمەلىيەتتە مەزۇمۇ ئەمەلىيەتتە  
ئەمەلىيەتتە مەزۇمۇ ئەمەلىيەتتە مەزۇمۇ ئەمەلىيەتتە  
خەرج مەزۇمۇ

قاسىم ، مەزۇمۇ ئەمەلىيەتتە مەزۇمۇ

ئەمەلىيەتتە مەزۇمۇ ئەمەلىيەتتە مەزۇمۇ ئەمەلىيەتتە مەزۇمۇ ئەمەلىيەتتە  
مەزۇمۇ ئەمەلىيەتتە مەزۇمۇ ئەمەلىيەتتە مەزۇمۇ ئەمەلىيەتتە  
مەزۇمۇ ئەمەلىيەتتە مەزۇمۇ ئەمەلىيەتتە مەزۇمۇ ئەمەلىيەتتە  
مەزۇمۇ ئەمەلىيەتتە مەزۇمۇ ئەمەلىيەتتە مەزۇمۇ ئەمەلىيەتتە  
مەزۇمۇ ئەمەلىيەتتە مەزۇمۇ ئەمەلىيەتتە مەزۇمۇ ئەمەلىيەتتە  
(۷۹ : ۱۱)

ئەمەلىيەتتە مەزۇمۇ ئەمەلىيەتتە مەزۇمۇ ئەمەلىيەتتە مەزۇمۇ ئەمەلىيەتتە  
كۆردە مەزۇمۇ ئەمەلىيەتتە مەزۇمۇ ئەمەلىيەتتە مەزۇمۇ ئەمەلىيەتتە

ئەمەلىيەتتە مەزۇمۇ ئەمەلىيەتتە مەزۇمۇ ئەمەلىيەتتە مەزۇمۇ ئەمەلىيەتتە  
ئەمەلىيەتتە مەزۇمۇ ئەمەلىيەتتە مەزۇمۇ ئەمەلىيەتتە مەزۇمۇ ئەمەلىيەتتە  
ئەمەلىيەتتە مەزۇمۇ ئەمەلىيەتتە مەزۇمۇ ئەمەلىيەتتە مەزۇمۇ ئەمەلىيەتتە  
ئەمەلىيەتتە مەزۇمۇ ئەمەلىيەتتە مەزۇمۇ ئەمەلىيەتتە مەزۇمۇ ئەمەلىيەتتە  
ئەمەلىيەتتە مەزۇمۇ ئەمەلىيەتتە مەزۇمۇ ئەمەلىيەتتە مەزۇمۇ ئەمەلىيەتتە

ئەمەلىيەتتە مەزۇمۇ ئەمەلىيەتتە مەزۇمۇ ئەمەلىيەتتە مەزۇمۇ ئەمەلىيەتتە  
ئەمەلىيەتتە مەزۇمۇ ئەمەلىيەتتە مەزۇمۇ ئەمەلىيەتتە مەزۇمۇ ئەمەلىيەتتە  
ئەمەلىيەتتە مەزۇمۇ ئەمەلىيەتتە مەزۇمۇ ئەمەلىيەتتە مەزۇمۇ ئەمەلىيەتتە  
ئەمەلىيەتتە مەزۇمۇ ئەمەلىيەتتە مەزۇمۇ ئەمەلىيەتتە مەزۇمۇ ئەمەلىيەتتە

په نومبر، خاوهښي جوونجاړيښ سوو، گريښار ههناکو لهسره سر  
لهومرگهښي که سره مالانجان لېدهلهومرڼ دوسه پانده لهو شونمانه  
پهکله کلسټوگال دههاني لههواي کوردهښاي ۸ي شوباني ۱۹۶۲  
گوردهکار ههولي کهپشتک بهچارهسرههکي ناشتپانهي دوزي گوردهيار نا  
لهکله دسهلاني تاره داواکارپهکاسيار تاره که لهپيرخهروهه نېرهراوه که  
هانمور

چېنه چېگردي چېنهين سرچي بهراپي و پهکسره دان نار بههاني  
نهتهوهبي گهلي کورده دپاريگردي چاره نووس، ههروهه لهوه پنيويسته  
لهدهسنووري کاني نومار بگريټ و دواټريش لهدهسنووري ههپيشهبي،  
پاکه پاندي لېموردي گشتي بؤ ههوه نهواني که بههوي پهپوهنديان  
بهجوولانهوهي نيشتماني کوردي پهلنگراون و گهراوندنهوهي ههوه  
نهواني دهرکراون له دامه زراوهکاني حکومت بؤ پاپهني خويان  
ههگردي نابلورلهي نابووري لهسره کوردهستان و کشتههوهي هيزهکاني  
حکومت لهکوردهستان بؤ پهخساندي کهشنيک لهټنگه پيشتن و دلنپايي  
ههروهه پيرخهروهه که نامازهي بؤ پنيويستي دپاريگردي جوگرافپايي  
کوردهستان و دامه زراندي نهجومهني ياسادانان و چېنه چېگردي  
نهتهوهبي کوردي کرد، ههمديسان پيرخهروهه که داواکارپه ياساپهکاني  
گهلي کوردي لههواي نابووري کهلهووري له خو گرتبوو، ههروهه لهو  
کانهي پيرخهروهه که داواي دامه زراندي سوپاي نيشتماني کوردي و  
کردنهوهي قوتابخانهي سهربازي لهناوچهي کوردهستان دهکات،  
پيرخهروهه که نامازه بهجله وگيري حکومتي ناوهندي بؤ سياسي  
دهرکي و پهپوهندي نابووري دهرکي ولات دهکات) (۱۲: ۲۷۶-۲۷۷)  
(۱۱: ۹۰-۹۲)

وہا میں حکومتی بعض نوٹوں اور اگاریاں وہ لائسنس خونیٹاوی  
جو کہ ۱۹۱۲ عورتوں ۱۹۱۲ تاگری تعلقہ ہموو شمارگان کورسٹانی  
گرنسورہ روز لہاوا لائیان گسیران و دوکانسگان لسانگران و زود  
تعدادتھیلگان سریران بہسپہگان چندین چمکی لریکریان بہکار  
ہیبا تاپانو تعلقتہوی بیگانیزمی۔ تانک، تویسی قورس تاد

۱۹۱۲ عورتوں ۱۹۱۲ سالی ۱۹۱۲: نوٹوں تومیلانسی نامیری  
بلند گوی لیسر نوو لہ جانمگانی سلیمانسی دوسوورایہو مو پایگہ پاند  
تعلقہ لہموو ہاوا لایہک دیکریت، لیکر لہمالکھی دہرچیت، دواتر تعلقہ  
لہ کلاشپنگوزہگان ہات و ہیزمگانی حکومت شمارگہ بیان داگیر کرد کہ  
سر لہہ پانپسورہ گسارو دراسو ہیزمگانی حکومت ہلسان  
بہپشگنہنی مالگان و ووردو خاشکردنی لہووی تیدایہ، توندو تیز  
رہنار گریمن لیکل دہنیشٹوان، نازاردانی منداں و نافرہ تان و گرتنی نو  
پیاونہی کہ توانای ہلگرتنی چمکیان ہہیو دہست دریز کردنہ سر  
ناموسر نافرمت گنچمگان لہہرچاوی پیاوہ قول بہستراوہگان، گرتنی  
پینچ ہرار کس، لہسریازگی (حامیہ) چاودیری زیاتر ہو، سلیمانسی  
وہکو کولخانہ پیکسی سریرینہووی خونیاوی لی ہاتبوو، سریرازہگانی  
سریرہ حکومت لہرمہکانیان بہبلدوزمر ہلدہگرت و فرنیان دہدا لئیو نو  
چالانہی کہ چند کیلومہترینک لہشارہوہ دوور بوون، گوشتنی (۲۷۶)  
کس ہروہا لہنیو گیراوہگان (۸۵) کہسیان بہبی دانگایی کردن  
کوشت، ہروہا ہمان کاری تیرور داپلوسین گوندہ نریگہگانی  
سلیمانسی گرتبزوہ جووتیارہگانی گوندی (نوراجیل) بہخبر ہاتن  
لہقرچہی سووتاندنی مالگانیان، لہووی توانسی رابکات لہلایہن  
ہیزمگانی حکومتہوہ تعلقہ لی دیکرا (۱۱: ۱۱۰)

ئەر ھەممەنى قەلە چۈكۈردىكى گەلى كۆردە ھەر ئەمما ئەلا بىر سوپا كاسى  
 دىگۈدەكى بەھىرە ئەنجام نەدەئرا بەلگۈ بەپارمەنى بەگۈرەمە ئەلا بىر  
 ئورگىپا ئىران و سوورىاۋ پاكىستانىش. ئەوانىش ئەندام بوون ئە پەيغەنى  
 سەتۇ . جارىكى ئىرىش جولا ئەمەى كۆردە ئەو چەنگ زىياتر بەھىرە ئەر  
 ھەتتەمەمە . بەر ئەھبەك سەرجەم و لاتىنى ئەورۇسەرىو ئەولەنە  
 كىرەمگەنى خاۋەن بەر ئەمەندى ئەماۋ چەنگ ھەراسان كىرەمەو

بەرەكە ئەسەرمەنى ھۆكۈمەتى (ئەبدا ئەسلا مەرف) ئەدۋاى  
 ھەسەنەنى ھۆكۈمەتى بەھىرەمەگان ئاشىر ئەمەو . ئەبدا ئەسلا  
 ئەستورۇنكى ئازەى رانگەيانە . بارزانى بەئارەزۋى دان ئان بەمافەمگەنى  
 گەلى كۆردە بەپىلەمە چوۋ بۇى بوون كىرەمەمە كە پىماۋى ئاشىقى بە و  
 رانگەيانەمە گۈنى

(ئىمە ھەلۈنەستەمان بوونەو بەدەپەرەئەنى دادەنەنەن . ئىمە شەرمەن  
 ئاۋۇنە دەست پىشكەرىش ئاۋىن بەلام بەرەمەم دەپىن ئەپالەپىشەنى  
 بەرپۈمەبىرىش خۇمان و پتەۋكۈردىكى ئىدارەكەمان . ئەگەر ھىرەشەمان كىراپە  
 سەر ئەمە بەھەمان ئەندازە بەرگىرى ئەخۇمان دەكەپىن ئەو كاتەنى  
 ئەبدا كىرىم قاسم و بەس ھىرەشەمان كىرەپىنە سەر . ئىمە ھىچ گومانەنكەمان  
 ئەمەمەنەنجامى خەپاتەكەمان ئىپە ئەپىناۋ سەر بەسەنى) (۱۲ ۲۸۲)

پەيغەنى سەتۇ (بەغدا) ئەسالى ۱۹۵۵ ھالە داسەزاندەن كە پىنك ھالەمەو ئەنەنەن و  
 ئورگىپا عىراق و پاكىستان و بەرىتانىياۋ ولاتە پەككەرتۈمەگەنى ئەمەرىكا . ئامەجى سەرەكى  
 ئەو پەيغەنە رىگەگىرتەن بوو ئە بىلۈپۈنەمەى كۇمۇنىزىم پىچگە ئە پەككەستەنى ھەلۈنەستە و  
 ئولنا ئەسەر كۈتۈردىكى ھەرچى بەرەمەستەكارى ئاۋخۇپوۋ بۇ ئەم پىغەمانە . ئەسالى ۱۹۵۸  
 ئەۋاى كۆپىنى دەسەلات ئە عىراق سەزۈكى عىراق ئەبدا كىرىم قاسم دەستە كىشانەمەى  
 ولاتەكەى رانگەيانە ئەم پەيغەنە . بەلام سوورىا ئەندام ئەمەو ئەم پەيغەنە بەلام ھەمەو چۈرە  
 ھارىكەرىو پارمەتەكەى پىشكەش عىراق دەكەردە بۇ سەر كۈتۈردىكى شۇرەشى كۆرەستەنى  
 باشوورا عىراق ھەمەك چۈن ئەۋاى (بىرمەك) ئاردە بەسەر كىرەپەنى (ئەھد الشاعىر) بۇ كىپە  
 كۆرەنى شۇرەشى ئەپىلەو

(ۋەزگىپ)







که ۱۱ و نامر و جبهه‌های سرزمین همدان که هنوز که  
جبهه‌های سرزمین همدان است در رنگر نامیده می‌شود (۲۱، ۲۲)

نامر که جبهه‌های نامر است. رنگر یعنی پیمان به سرچوبی  
پوز نامی کوردی و نامر نامی رنگری سلیمان و چندی که لا به  
که رنگری نامر که در دست این جنگ که کات برده سر و همدان  
و رنگری نامر و نامی پلاسی نونی نوبه‌های که به سر کوشی  
جبهه‌های سرزمین همدان، بزرگترین جو و نامر کوردی و نونی  
چهار همدان

به سر همدان سرزمین خوی رنگر پیمان نامر امیر دوزی که  
کوردی سر نامر و سرزمین کاتیک کوردی و مگو که همیشه که به خاک  
سرزمین دوزی یا به نام رنگری دوزی کاروباری با کورد (مکتب شوری  
شمال: سال ۱۹۶۸ شولیه سرزمین نامر میان کرد که حکومتی  
به سر در به کوردستان یا نامر، به کوردی و کوردستان با کوردی  
خوشتر است، پارچه‌ها که به نیشتمانی سرزمین، به سر دوزی  
به کوردستان شری سینه‌ها که دوزی کوردی که نامری ۱۹۷۴ که  
چند گورستان‌ها که رنگری بزرگ خوش کرد.

زمانی که سرزمین همدان به سر همدان که خوی که پالی (احمد  
سر البکر و (صدام حسین) همدان به سر تاقی (ناظم گران) و  
(عبدالمطلب السامرائی) و زیاد بوونی داهاتی نوتی که رنگری  
به سر همدان همدان سرزمین کارگیری خویان به همدان، که  
ببینگ که پانچستی که به لایه و لات که همدان و مگو به کیتی  
سوفیت (پیشرو اندکرا، که بواره‌ها که همدان حزیه شیوعه‌ها  
جهانی سینه‌ها و پاشکوی سوفیت بوون، که همدان حزیه شیوعه  
عبرانی، بویه که پالی به سر همدان دوزی جو و نامر کوردی و همدان.





پەرۋەردىسى كۆمەلەپتىكى ئەسلىدىكى سېستىمىسى كۆلۈمبەلى ئە كۆرۈنمىسى  
كەسىمىنى كۆردى شۇنداقلا دەۋرە خىستىمىنىڭ جۇ چۈرۈپتەپتىكى سەككىز  
پاڭلىق لار ۋە ئۆزى ئۆزى تەخۋىلىۋە. پەسۇر، غەزەپقا سۇ نەش مۇرۇن  
ئەپپەيۋەندىگەن تەجىبەنى دەرىگىرۋ ئاۋۇتتە مۇرۇن ئەگەلدى. كۆرۈۋېتتەپتە  
كەسىمىنىڭ كەسىمى چەشلىرى

بەلەندلەپ نامۇزى كەسىمىنى كۆردى ئە واقەقەگە ۋە غەسكەردى  
بەستەم ۋە چەرسەندەمۇرە. تەقەمەن ئەندازە پەمى سۇ بىر كۆرۈنمىسى  
ئەفسانەبىرۋ غەبىرۋ پائەندە مۇرۇن تەقەمەن دەپ ۋە سەرىتى ئۆلگەن تۇرۇ، ۋ  
پەش كۆرۈنمىسى پەبەۋەندەپتە خېلەكەپتەگەن مەدۇرە. نەش مۇرۇن سۇزى خۇزى نۇتە  
مۇزى خالەكەن كەسىمىنى ۋە مەل كەچى بۇ سەرخەم كەپتەكەن سۇزى  
پۇرۇتە

ئەسلىدىكى ئەسەردىكى ئەسەردە كەسىمىنى پەسۇرۋەندەپتە كەسىمىنى  
نەشەبى كۆردى ۋە پەلامارى كەسىمىنى بىنگەنە (الغزو النكالي الاجىبى)  
ۋە سېستىمىنى كۆلۈنمەلى بۇرە بەرەست ئەسەردىكى ئەسە كۆمەلگەپتە  
بەك كۆرۈمۇرە. كەسىمىنى كۆردى پەك خىستە ئۆزى خىستە ئەجىبە جىپكەردى  
ئەركە نەشەبىرۋ مۇزىمەكەن ئەپپەشكەرتى ۋە بىنپادىن

كۆلۈنمەلىگەن ۋە لايەنگەمەكەن بىرۋەزى جۇۋلانمۇرە كۆردى ۋە  
نېشتمەنمەكەن ۋە رۇشنىرە نەشەبىمەكەنمەن. بە كۆنە پەرسەت يا زابۇلەم  
يا رەگەز پەرسەت يا ئىمپىرىيالىزم تاۋانبار دەكرد، ئەبەر هېچ نا ھەر تەنھا  
ئەسە نەبى كە داۋاى ماق خۇيان كۆرۈۋە ئەدروسكەردى دەۋلەتتە بۇ  
خۇيان ۋە ئەسەر خاكى خۇيان.

كۆمەلگە كۆرد پۇرۇتە ئەپپەشكەرتى ئاين نەشەبىرۋ، بەتايىبەتى  
ئايىنى ئىسلامى كە بەچاكتىرەن بۇلەۋ زاناكەن بەرگىرۋ پالپىشتى







تەنھەرىكەتچىلىك ۋە تەربىيەنى كەلتۈرۈپ چىقارغۇچى مەھسۇلات ۋە داپ ۋە تەربىيە  
ئىكەن ۋە مۇھىملىقىنى، ئالتۇن ئىنتىق بەھاي تەربىيە شۇنىڭغا بىر نەرسە  
مەھاي گۈزەل ۋە پەزىلەتلىك ئىكەنلىكىنى بەھاي تەربىيە مەھسۇلاتى.

تەنھەرىكەتچىلىك ۋە مەھسۇلات مەھسۇلاتى دەپمۇ كۆرسىتىش

بەھاي تەربىيە كۆمىتىسى تەربىيە مەھسۇلاتىنى، كۆمىتىسى تەربىيە مەھسۇلاتىنى بەھاي تەربىيە  
مەھسۇلاتى ۋە مەھسۇلات مەھسۇلاتى مەھسۇلاتى مەھسۇلاتى مەھسۇلاتى مەھسۇلاتى مەھسۇلاتى مەھسۇلاتى  
مەھسۇلاتى مەھسۇلاتى مەھسۇلاتى مەھسۇلاتى مەھسۇلاتى مەھسۇلاتى مەھسۇلاتى مەھسۇلاتى مەھسۇلاتى  
مەھسۇلاتى مەھسۇلاتى مەھسۇلاتى مەھسۇلاتى مەھسۇلاتى مەھسۇلاتى مەھسۇلاتى مەھسۇلاتى مەھسۇلاتى  
مەھسۇلاتى مەھسۇلاتى مەھسۇلاتى مەھسۇلاتى مەھسۇلاتى مەھسۇلاتى مەھسۇلاتى مەھسۇلاتى مەھسۇلاتى

مەھسۇلات مەھسۇلات مەھسۇلات مەھسۇلات مەھسۇلات مەھسۇلات مەھسۇلات مەھسۇلات مەھسۇلات مەھسۇلات  
مەھسۇلات مەھسۇلات مەھسۇلات مەھسۇلات مەھسۇلات مەھسۇلات مەھسۇلات مەھسۇلات مەھسۇلات مەھسۇلات  
مەھسۇلات مەھسۇلات مەھسۇلات مەھسۇلات مەھسۇلات مەھسۇلات مەھسۇلات مەھسۇلات مەھسۇلات مەھسۇلات

مەھسۇلات مەھسۇلات مەھسۇلات مەھسۇلات مەھسۇلات مەھسۇلات مەھسۇلات مەھسۇلات مەھسۇلات مەھسۇلات

## سەرچاوهكان

- ١- احمد حساني سعد - صحت مراسات في النمط الانتاج الاستجوي دار الفصور بيروت. ١٩٨٦
- ٢- بيخوفيسكي - الفرد والمجتمع. معهد الاعداء العربي. بيروت. الطبعة الاولى ١٩٨٠
- ٣- بيروسكي - العوالم الثلاثة - ترجمة صلاح الدين سعدالله ج٦ دار الشؤون الثقافية العامة. ١٩٨٧
- ٤- جمال اعز - حول المشكله الكردية . ألمانيا الغربية مطابع الانماء القومي لطبعة الكرد في ليدوا ١٩٦٩
- ٥- جرحيس جرائيل هومي - القوميات العراقية ماضيها وحاضرها. بغداد. مطبعة الارشاد. ١٩٥٩
- ٦- جليلي جليل كورمكاسي شيرالتورميشي عوسمانسي. وهرگيراني دكتور كاروس قهقان. بهركاني يوشنهور ولا وكرمنهوهي كوردي . بغداد. ١٩٨٧
- ٧- ر وروس ن يوريفكو - المعجم القوي لعلم الاجتماع ترجمة دكتور سليم هداد المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والطبع. بيروت. الطبعة الاولى. ١٩٨٦
- ٨- رايته ميلر - الطيال السوسيوولوجي - ترجمة د صالح جواد كاظم. دار الشؤون الثقافية العامة
- ٩- ريبير - الاكرد - دمشق. ١٩٦٩
- ١٠- سامي خرطيليل - الوجود والقيمة. دار الطليعة . بيروت. الطبعة الاولى ١٩٧٦.
- ١١- ش ج اشريان - الحركة الوطنية الديمقراطية في كردستان العراق ١٩٦١-١٩٦٨. ترجمة ولاتو. بيروت. دار الكتاب. ١٩٧٢
- ١٢- عبدالرحمن قاسم - كردستان والاكرد. بيروت. ترجمة ثابت منصور - الطبعة الاولى. ١٩٨٥
- ١٣- علي كمال - الجنس والنفس في الحياة الانسانية. دار الواسط لندن. الطبعة الاولى. ١٩٨٥
- ١٤- تومايوا - مع الاكرد - ترجمة نواز زنگنه - مطبعة دار الجاحظ. بغداد. ١٩٧٥
- ١٥- د فاضل عبدالواحد و د عامر سليمان - عادات وتقاليد الشعوب القديمة. بغداد. ١٩٧٩

- ١٦- فوزية دياب - القيم والعادات الاجتماعية . دار النهضة العربية للطباعة والنشر  
بيروت . الطبعة الثانية . ١٩٨٠
- ١٧- قيس نوري - الحضاركو الشخصية ، وزارة التعليم العالي والبحث العلمي . ١٩٨٠
- ١٨- قيس نوري - طبيعة المجتمع البشري . مطبعة الاداب ، النجف ، ج ١ . ١٩٧٢
- ١٩- منذر الموصللي - عرب واكراد ، دار الفصون ، بيروت ، الطبعة الاولى . ١٩٨٩
- ٢٠- ماجد عبدالرضا - القضية القومية الكردية بغداد منشورات الطريق الجديد  
الطبعة الاولى ، ١٩٧٥
- ٢١- محمد سعيد فرج - البناء الاجتماعي والشخصية ، دار الهيئة المصرية العامة  
للكتاب ، ١٩٨٠
- ٢٢- مصطفى الحضاري - التخلف الاجتماعي ، معهد الانماء العربي ، الطبعة الاولى .  
١٩٧٦
- ٢٣- عادل العوا - القيمة الاخلاقية - مطبعة الجامعة دمشق ١٩٦٠
- ٢٤- كريس كوجيرا - الحركة القومية الكردية ، منشورات فلمازيون ، ترجمة عن  
الفرنسية ، باريس
- ٢٥- ليفي بروهل - علم اجتماع المعرفة ، دار الطليعة ، بيروت
- ٢٦- ليفي بروهل - العقلية البدائية ، ترجمة دكتور محمد القصاب ، مكتبة مصر
- ٢٧- وليم ايغلتن الابن - جمهورية مهاباد ، ترجمة جرجيس فتح الله المحامي ، دار  
الطليعة والنشر ، الطبعة الاولى ، ١٩٧٢
- ٢٨- يوسف نور العوض - نقد العقل المتخلف ، دار العلم ، بيروت ، ١٩٨٥
- ٢٩- هانس هاووزر - كردستان مصير الشعب - ترجمة حسام الشهباني ، مديرية  
البحوث والاحصاء
- ٣٠- دينكن ميشيل - معجم علم الاجتماع ، ترجمة احسان محمد الحسن ، دار الرشيد  
للنشر ، بغداد ١٩٨٠
- ٣١- مجلة السياسة الدولية ، العدد (٦٧) التاريخ ١٩٧٢
- ٣٢- جريدة (خبات) الاعداد (١٩٦٠)
- 33-Margret Kehn - children of the Jinn , Newyourk - seaview boot , 1980.
- ٣٤- عبدالله اوچلان - مسالة الشخصية في كردستان ، منشورات حزب العمال  
الكردستاني

نویسنده روزنامه  
توزیع و به دست  
داره دبیرخانه  
کومه لایه تیسه کان  
به دیدیکی عهقلانی  
تا تو ترکیات به به سستی  
سهرله نوی  
دروست کرد نه وهی  
که سبب سستی  
کوردی : که سبب سستی  
ثابت و نه او خواهن  
ناسامدی نه ته وهی و  
گور سستی سبب وهندی  
مروقی کورد له ره هندی  
تاییدی و غهیی سز  
واقعی سستی سستی و  
ماددی و علمانی  
که دروست کراوی مروقی و  
دوره له غهییانیت و  
پاش کوبه تی و  
داگیر کردن

# The Kurdish National personality

A study of Values and Politics

By

**Salah Hawramany**

Translated, Foot-noted and  
Prefaced to by

**Hazhar M.H. Kamala**